CASAMANIA
HORM

Complementi, Illuminazione e Outdoor

/

Furnishing Accessories, Lighting, and Outdoor

03

General Catalog

Awards

COMPASSO D'ORO

2008 / Stand Salone 2005
2004 / Ripples
1998 / Istruzioni di montaggio

MENZIONE D'ONORE

2016 / Autoreggente
2011 / Bek
2008 / Tide

2001 / Sottiletto
1998 / Wow! Plus
1998 / Take

1994 / Tola

GOOD DESIGN

2014 / Autoreggente
2013 / Infinity
2011 / RememberMe

2008 / N7

ICONIC AWARDS INTERIOR INNOVATION

2014 / Toshi
2013 / Lepel
2013 / Chariot

reddot

2016 / QuaDror™ 03

iF DESIGN AWARD

2012 / Maritime

archiproducts DESIGN AWARDS 2ND PRIZE

2016 / Tout le Jour

archiproducts DESIGN AWARDS SPECIAL MENTION

2016 / Torii

YOUNG & DESIGN

2010 / Lieve
2007 / A/R

DESIGN INDEX ADI

2016 / Torii
2015 / Autoreggente
2013 / Chariot
2011 / Sinapsi

2008 / Bek
2008 / A/R
2007 / Blend
2007 / Tide

2006 / Stand Salone 2005
2004 / Ripples
1999 / Sottiletto

Home & Contract

Gli opposti si attraggono. HORM e CASAMANIA hanno da sempre due anime distinte, intrise di pura passione per la ricerca, la qualità, il design. Questo Catalogo rappresenta l'inizio di un progetto: far dialogare questi pluridecennali campioni del Made in Italy, nel solco della loro identità. Horm è lo stile più rigoroso, formale, elegante, caratterizzato dal sapiente uso delle materie pure come il legno, la pietra, il marmo, il vetro. Casamania gioca da sempre con l'ironia, l'irriverenza formale, la voglia di rompere gli schemi nel segno della funzionalità e della ricerca. La prima è sempre stata e continuerà ad essere un'icona di stile e di raffinata eleganza in ambito HOME; la seconda è un modello per il mercato CONTRACT.
Tuttavia gli opposti si attraggono, si fondono e si moltiplicano, offrendo infinite soluzioni di stile, di utilizzo, di collocazione. Due identità che unite vogliono rompere le rigide barriere del mercato, ponendo al centro del progetto l'Uomo nelle sue molteplici attività: pensare, sedersi, riposare, mangiare, lavorare, studiare, giocare, dormire, amare, sognare, conversare. Horm e Casamania: Home & Contract.

Vol. 01
Sedute, Tavoli e Tavolini

Vol. 02
Contenitori, Mensole e Librerie

Vol. 03
Complementi, Illuminazione e Outdoor

Vol. 04
Letti, Divani Letto e Isole Figi

Vol. 05
Divani

EN

Opposites attract. HORM and CASAMANIA have always had two different souls, imbued with a pure passion for research, quality and design. This catalogue represents the starting point of a new project: to make these historical champions of the Made in Italy production talk to each other, in the wake of their identity. Horm is the most rigorous, formal, elegant style, characterised by the skilful use of pure materials, such as wood, stone, marble and glass. Casamania has always played with irony, formal irreverence, the desire to break the mould in the name of functionality and research. The first has always been and will continue being an icon of style and refined elegance in the HOME, the second a model for the CONTRACT market. However, opposites attract, merge and multiply, offering infinite solutions of style, use and arrangement. Two identities that together want to break the rigid barriers of the market, placing People in its many activities at the heart of the project: thinking, sitting, resting, eating, working, studying, playing, sleeping, loving, dreaming, talking. Horm and Casamania: Home & Contract.

Vol. 01
Chairs, Tables, and Low Tables

Vol. 02
Storage and Shelving Solutions

Vol. 03
Furnishing Accessories,
Lighting, and Outdoor

Vol. 04
Beds, Sofa Beds, and Figi Islands

Vol. 05
Sofas and Armchairs

FR

Les opposés s'attirent. HORM et CASAMANIA ont toujours eu deux âmes distinctes, imprégnées d'une pure passion pour la recherche, la qualité et le design. Ce catalogue représente le début d'un projet: faire dialoguer ces pluridécennales champions du Made in Italy, dans la lignée de leur identité. Horm représente un style plus rigoureux, formel, élégant, caractérisé par une utilisation habile des matériaux purs comme le bois, la pierre, le marbre et le verre. Casamania a toujours joué avec l'ironie, l'irrévérence formelle, le désir de briser les schémas sous le signe de la fonctionnalité et de la recherche. La première a toujours été et continuera à être une icône de style et d'élégance raffinée dans le domaine HOME, la seconde est un modèle pour le marché CONTRACT. Cependant, les opposés s'attirent, fusionnent et se multiplient, en offrant des solutions infinies de style, d'utilisation et d'emplacement. Deux identités qui, ensemble, veulent briser les rigides barrières du marché, en plaçant l'Homme dans ses nombreuses activités au centre du projet: penser, s'asseoir, se reposer, manger, travailler, étudier, jouer, dormir, aimer, rêver, converser. Horm et Casamania: Home & Contract.

Vol. 01
Chaises, Tables et Tables Basses

Vol. 02
Meubles de rangement, Etagères et Bibliothèques

Vol. 03
Compléments d'ameublement,
Luminaire et Outdoor

Vol. 04
Lits, Canapés-lits et Îles Figi

Vol. 05
Canapés et Fauteuils

DE

Gegensätze ziehen sich an. HORM und CASAMANIA hatten schon immer zwei verschiedene Seelen, durchdrungen von einer reinen Leidenschaft für Forschung, Qualität und Design. Dieser Katalog stellt den Beginn eines Projekts dar: diese jahrzehntelangen Meister des Made in Italy im Zuge ihrer Identität miteinander in Dialog zu bringen. Horm ist der rigoroseste, formalste und eleganteste Stil, der sich durch den geschickten Einsatz von reinen Materialien wie Holz, Stein, Marmor und Glas auszeichnet. Casamania setzte schon immer auf Ironie, formale Respektlosigkeit und den Wunsch, diese Klischees im Namen der Funktionalität und Forschung durchzubrechen. Die erste war und ist eine Ikone des Stils und der raffinierten Eleganz im Bereich HOME, die zweite ein Modell für den CONTRACT-Markt. Gegensätze ziehen sich jedoch an, verschmelzen und multiplizieren sich und bieten unendliche Lösungen für Stil, Nutzung und Anordnung. Zwei Identitäten, die gemeinsam die starren Barrieren des Marktes überwinden wollen, indem sie den Menschen in den Mittelpunkt des Projekts stellen: Denken, Sitzen, Ausruhen, Essen, Arbeiten, Studieren, Spielen, Schlafen, Lieben, Träumen, Sprechen. Horm und Casamania: Home & Contract.

Vol. 01
Stühle, Tische, Couch- und Beistelltische

Vol. 02
Sideboards, Wandregale und Bücherregale

Vol. 03
Kleinmöbel, Accessoires,
Lampen und Outdoor

Vol. 04
Betten, Bettsofas und Figi-Inseln

Vol. 05
Sofas und Sessel

ES

Los opuestos se atraen. HORM y CASAMANIA siempre han tenido dos almas distintas, imbuidas de pura pasión por la investigación, la calidad y el diseño. Este catálogo representa el comienzo de un proyecto: un diálogo entre estos campeones del Made in Italy, partiendo de la identidad de cada uno de ellos. Horm es el estilo más riguroso, formal y elegante, caracterizado por un uso hábil de materiales puros como la madera, la piedra, el mármol y el vidrio. Casamania siempre ha jugado con la ironía, la irreverencia formal, el deseo de romper moldes en aras de la funcionalidad y la investigación. La primera ha sido siempre y lo seguirá siendo un icono de estilo y refinada elegancia en el ámbito HOME, la segunda es un referente del mercado CONTRACT. Sin embargo, los opuestos se atraen, se fusionan y se multiplican, aportando infinitas soluciones de estilo, uso y ubicación. Dos identidades que quieren romper juntas las rígidas barreras del mercado, colocando en el centro del proyecto al Ser Humano en sus múltiples actividades: pensar, sentarse, descansar, comer, trabajar, estudiar, jugar, dormir, amar, soñar, conversar. Horm y Casamania: Home & Contract.

Vol. 01
Sillas, Mesas y Mesitas

Vol. 02
Aparadores, Estanterías y Librerías

Vol. 03
Complementos de decoración,
Iluminación y Outdoor

Vol. 04
Camas, Sofás Cama e Islas Figi

Vol. 05
Sofás y Sillones

Designers

Baldanzi & Novelli

Claudio Bellini

Mario Bellini

Patrizia Bertolini

Mario Botta

Burtscher & Bertolini

Enrico Cesana

Claesson Koivisto Rune

Carlo Cumini

Maarten De Ceulaer

Joe Doucet

Dror

D'Urbino Lomazzi

Sebastian Errazuriz

Fabrica

GamFratesi

Daniele Gaspardo

Jean Francois Gomrée

Grafite Design

Harry & Camila

Steven Holl

Benjamin Hubert

Giulio Iacchetti

Salvatore Indriolo

Toyo Ito

Tobias Juretzek

LucidiPevere

Giulio Manzoni

Ilaria Marelli

Menguzzato & Nascimben

Neuland, Paster & Geldmacher

Luca Nichetto

Fabio Novembre

Orlandini Design

Josh Owen

Palomba Serafini Associati

Pastorino & Suarez

Jake Phipps

Marcello Pozzi

Meneghello Paolelli Associati

Pudelskern

Karim Rashid

Carlo Stefanut

Stokkeaustad

Studio 63

Studio Balutto

Studio Habits

Marta Szymkowiak

Marc Thorpe

Matteo Thun & Antonio Rodriguez

Esa Vesmanen

Samuel Wilkinson

Wis Design

Sean Yoo

Renato Zamberlan

StH

Orizzonti Design Center

Index

014 Alberto Appendiabiti
046 Alberto Stendibiancheria
080»086 Alieno
084»088 Alieno High
090, 130 Alieno Peacock
024 Backstage
082 Bek
038 Cobra
112 Elfo Outdooor
032 Gill
066 Granny
016, 030 Hcb
090, 110, 112 Hexagon
092, 094 Him & Her *Opaca*
018 Hoo
108 Kant
040 Korzina
026 Mamanonmama
048, 118 Maria
104, 128, 132 Meduse Tavolino
122, 124 Morfino & Morfino Pouf
068 Numero 3
120, 122 Opus Incertum
070 Plywood Chandelier
132, 134 Pollon
060, 062 QuaDror™ Sculpture
104 Raphia *Alluminio*
102 Raphia *Rattan*
054, 056 Riddled Buffet
058 Riddled Totem
086, 114, 116 Ripples Outdoor
050, 052 Robox
106 Sin
096 Stereo Impilabile *Polipropilene*
078, 098 Stereo Metal *Polipropilene*
078»082, 094 T1 Outdoor
072, 074 Twee T.
020 Twist
126»130 Urban
030 Ute Millerighe
028 Ute Minimal

100 Vad Impilabile *Polipropilene*
044 Woodclock
022 Xx
034 Yume
036 Yume Black
014, 042 Zontik

137 Finiture e materiali
Finishes and materials

154 Legenda dei simboli
Key to symbols

153 Schede tecniche
Technical sheets

Appendiabiti
Coat stands
Porte-manteaux
Garderobenständer
Percheros

Alberto Appendiabiti
014

Hcb
016, 030

Hoo
018

Twist
020

Xx
022

Specchi
Mirrors
Miroirs
Spiegel
Espejos

Backstage
024

Gill
032

Mamanonmama
026

Ute Millerighe
030

Ute Minimal
028

Yume
034

Yume Black
036

Porta TV
TV stands
Meubles TV
TV-Möbel
Muebles TV

Cobra
038

Gettacarte
Waste paper baskets
Corbeilles à papier
Papierkörbe
Papeleras

Korzina
040

Portaombrelli
Umbrella stands
Porte-parapluies
Schirmständer
Paragüeros

Zontik
014, 042

Orologi da muro
Wall clocks
Horloges murales
Wanduhren
Relojes de pared

Woodclock
044

Stendibiancheria
Clothesline
Etendoirs à linge
Wäscheständer
Tendederos

Alberto Stendibiancheria
046

Oggetti decorativi
Decorative objects
Objets décoratifs
Dekorative Objekte
Objetos decorativos

Maria
048, 118

Sculture domestiche
Domestic sculptures
Sculptures pour l'habitat
Wohnskulpturen
Esculturas domésticas

QuaDror™ Sculpture
060, 062

Riddled Buffet
054, 056

Riddled Totem
058

Robox
050, 052

Illuminazione
Lighting
Luminaire
Lampen
Iluminación

Granny
066

Numero 3
068

Plywood Chandelier
070

Twee T.
072, 074

Outdoor

Alberto Stendibiancheria
046

Alienо, Alieno High & Alieno Peacock
080, 084, 086, 088, 090, 130

Bek
082

Elfo Outdoor
112

Hexagon
90, 110, 112

Him & Her *Opaca*
092, 094

Kant
108

Maria
048, 118

Meduse Tavolino
104, 128, 132

Morfino & Morfino Pouf
122, 124

Opus Incertum
120, 122

Pollon
132, 134

Raphia *Alluminio*
104

Raphia *Rattan*
102

Ripples Outdoor
086, 114, 116

Sin
106

Stereo Impilabile *Polipropilene*
096

Stereo Metal *Polipropilene*
078, 098

T1 Outdoor
078, 080, 082, 094

Urban
126, 128, 130

Vad Impilabile *Polipropilene*
100

Zontik & Korzina
014, 040, 042

Complementi d'arredo
Furnishing Accessories
Compléments d’ameublement
Kleinmöbel und Accessoires
Complementos de decoración

Alberto Appendiabiti

appendiabiti / coat stand
CASAMANIA / Fabrica, 2005
» technical info p. 155

Zontik

portaombrelli / umbrella stand
CASAMANIA / Karim Rashid, 2006
» technical info p. 183

J — Table
scrivania / desk
vol. 01

Hcb

appendiabiti / coat stand
HORM / Patrizia Bertolini , 2006
» technical info p. 161

Bahamas Alto Legno
letto / bed
vol. 04

Hoo

appendiabiti / coat stand
CASAMANIA / Pastorino & Suarez, 2005
» technical info p. 163

Twist

appendiabiti / coat stand
HORM / Burtscher & Bertolini, 1997
» technical info p. 176

Twine Tavolino
tavolino / side table
vol. 01

Xx

appendiabiti / coat stand
CASAMANIA / Josh Owen, 2006
» technical info p. 181

Backstage

specchio e contenitore multiuso / mirror and multiuse shelf organizer
HORM / Salvatore Indriolo, 2010
» technical info p. 157

Mamanonmama

specchio / mirror
HORM / Mario Botta, 2004
» technical info p. 164

Blend
armadio / wardrobe
vol. 02

Io & Te
comodino / night stand
vol. 01

Ute Minimal

specchio / mirror
HORM / SIH, 1999
» technical info p. 179

Ute Millerighe

specchio / mirror
HORM / STH, 1999
» technical info p. 178

Hcb

appendiabiti / coat stand
HORM / Patrizia Bertolini , 2006
» technical info p. 161

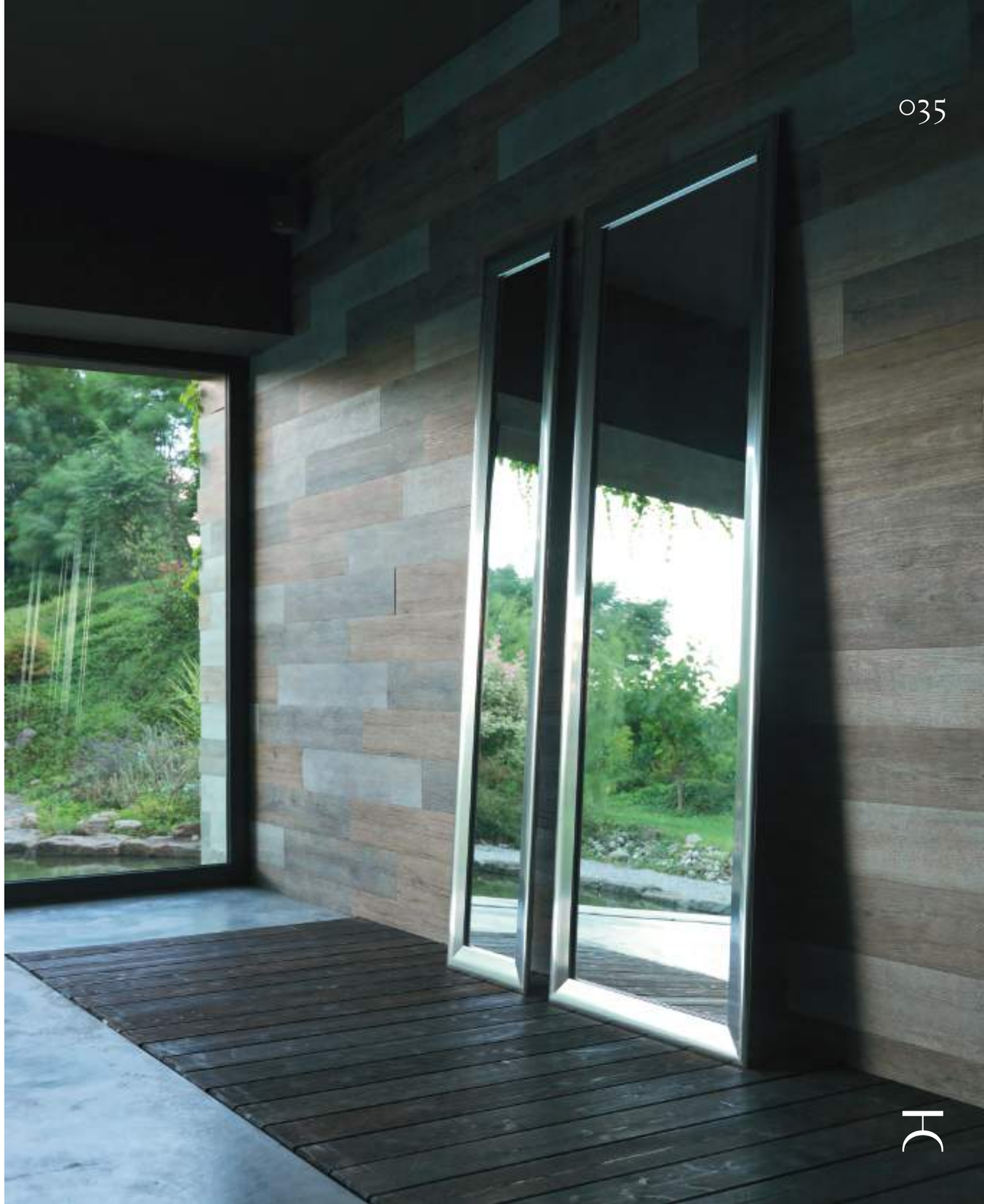
Gill

specchio / mirror
HORM / Daniele Gaspardo & STH, 2003
» technical info p. 160

Anish Cassettiera
cassettiera / chest of drawers
vol. 02

Yume

specchio / mirror
HORM / SIH, 2011
» technical info p. 182



Yume Black

specchio / mirror
HORM / SIH, 2011
» technical info p. 182

Bifronte
tavolino / side table
vol. 01

Cobra

porta TV / TV stand
HORM / Mario Bellini, 2006
» technical info p. 159

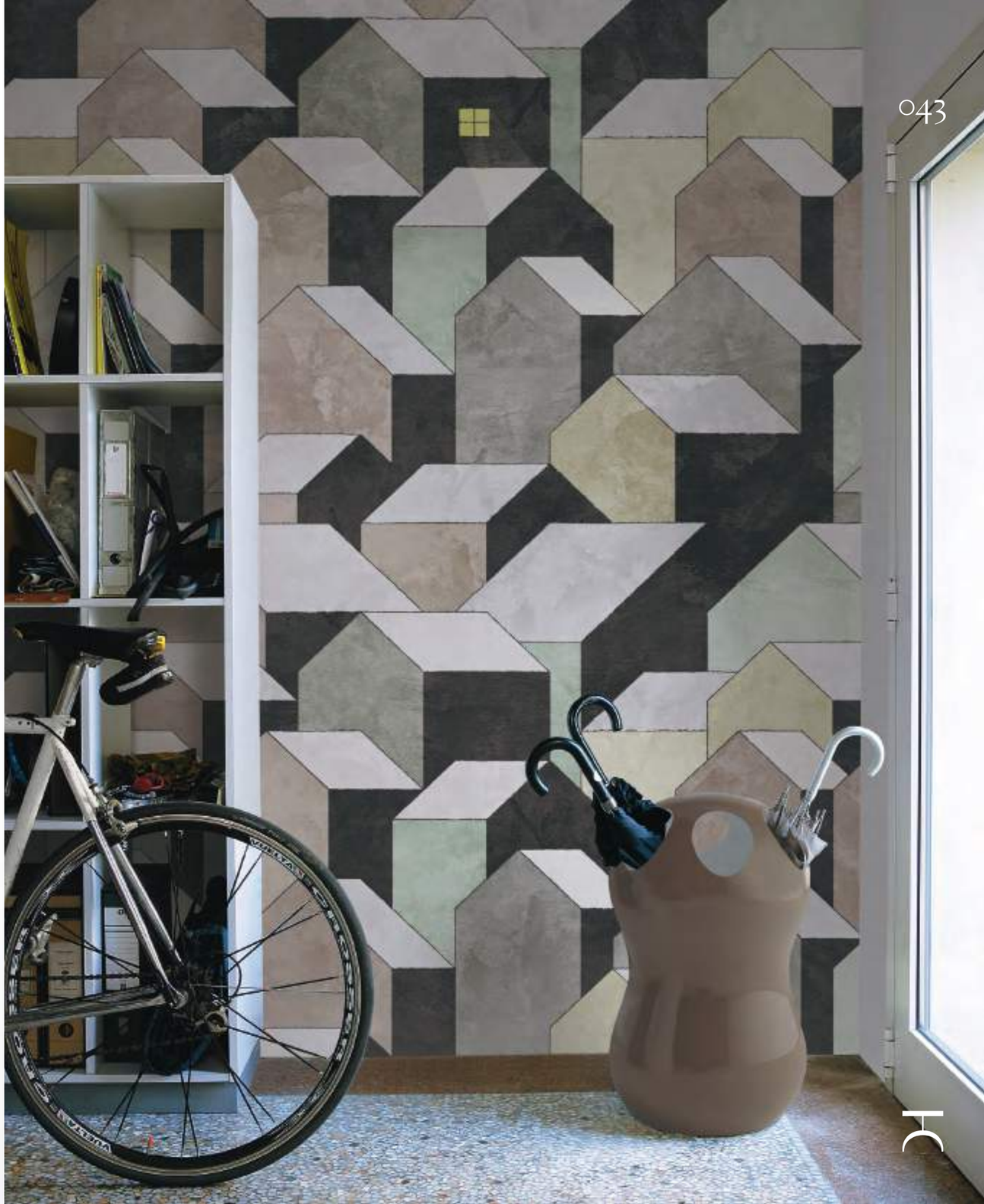
Korzina

gettacarte / wastepaper basket
CASAMANIA / Karim Rashid, 2006
» technical info p. 164

Vad Girevole Imbottita
sedia con braccioli / chair with armrests
vol. 01

Zontik

portaombrelli / umbrella stand
CASAMANIA / Karim Rashid, 2006
» technical info p. 183



Woodclock

orologio a parete / wall-mounted clock
HORM / Carlo Stefanut, 2013
» technical info p. 181

Bahamas Alto Legno
letto / bed
vol. 04

Alberto Stendibiancheria

stendibiancheria / clothesline
CASAMANIA / Fabrica, 2005
» technical info p. 155

Alberto Stendibiancheria

Maria

oggetto decorativo / decorative object
CASAMANIA / Luca Nichetto, 2007
» technical info p. 165

Robox

scultura domestica / domestic sculpture
CASAMANIA / Fabio Novembre, 2011
» technical info p. 172

Robox

scultura domestica / domestic sculpture
CASAMANIA / Fabio Novembre, 2011
» technical info p. 172

Riddled Buffet

scultura domestica / domestic sculpture
HORM / Steven Holl, 2006
» technical info p. 170

Riddled Buffet

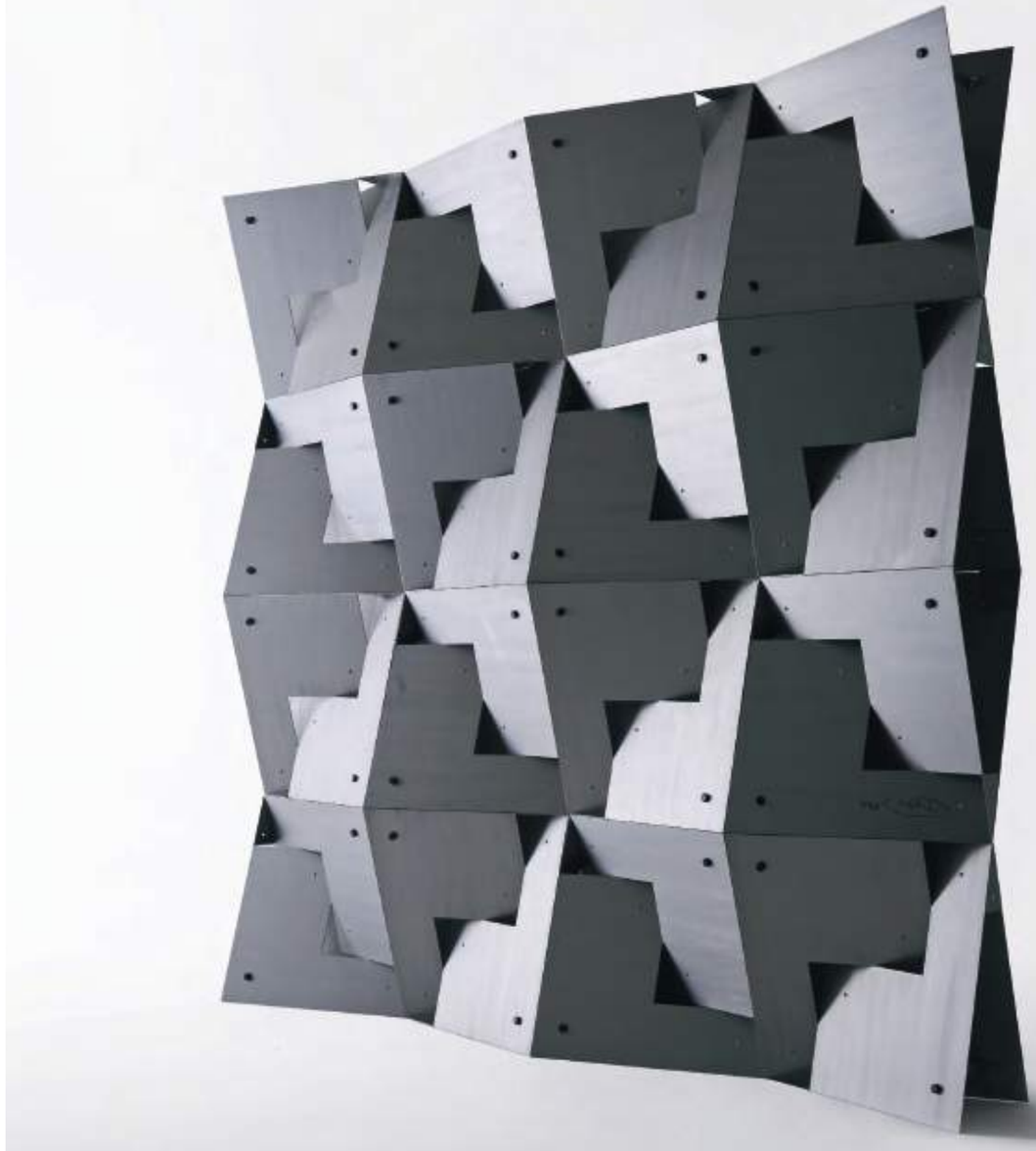
scultura domestica / domestic sculpture
HORM / Steven Holl, 2006
» technical info p. 170

Riddled Totem

scultura domestica / domestic sculpture
HORM / Steven Holl, 2006
» technical info p. 171

QuaDror™ Sculpture

scultura domestica / domestic sculpture
HORM / Dror, 2015
» technical info p. 168



QuaDror™ Sculpture

scultura domestica / domestic sculpture
HORM / Dror, 2015
» technical info p. 168

Torii
tavolino / coffee table
vol. 01

Tout le Jour Lounge
lounge / lounge chair
vol. 01

Illuminazione
Lighting
Luminaire
Lampen
Iluminación

Granny

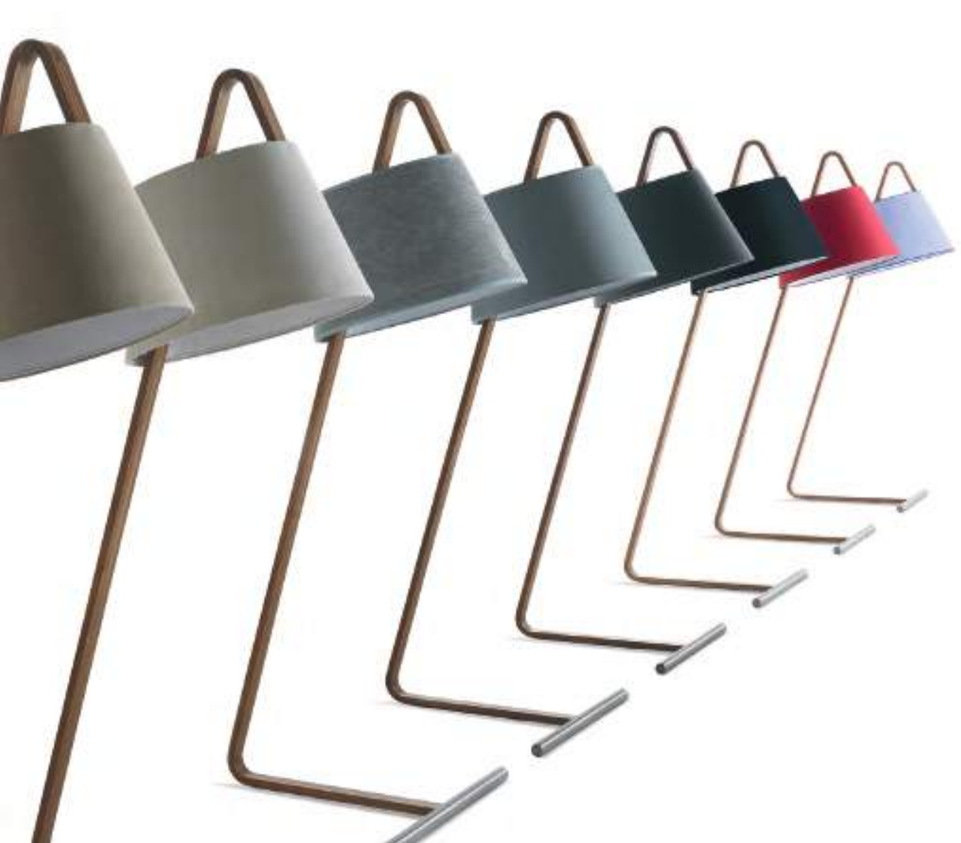
lampadario / suspension lamp
CASAMANIA / Pudelskern, 2010 – 2012
» technical info p. 161

Alieno High
sedia / chair
vol. 01

Alieno Peacock
lounge / lounge chair
vol. 01

Numero 3

lampada da terra / floor lamp
HORM / Patrizia Bertolini, 2013
» technical info p. 166



Figi Isolotto
divano letto / sofa bed
vol. 04

Plywood Chandelier

lampadario / suspension lamp
HORM / Steven Holl, 2011
» technical info p. 167

Twee T.

lampadario / suspension lamp
CASAMANIA / Jake Phipps, 2014
» technical info p. 176

Twee T.

lampadario / suspension lamp
CASAMANIA / Jake Phipps, 2014
» technical info p. 176

Soho
poltrona / armchair
vol. 01

Outdoor

Stereo Metal
Polipropilene

sedia / chair
CASAMANIA / Luca Nichetto, 2015
» technical info p. 175

T1 Outdoor

tavolino da bistrot / cafe bar table
CASAMANIA / StH, 2010 – 2015
» technical info p. 175

T1
acciaio 316 / steel 316

T1
acciaio 304 / steel 304

Stereo Metal

Alieno

sedia / chair
CASAMANIA / GamFratesi, 2009 – 2015
» technical info p. 156

T1 Outdoor

tavolino da bistrot / cafe bar table
CASAMANIA / StH, 2010 – 2015
» technical info p. 175

T1
acciaio 316 / steel 316

T1
acciaio 304 / steel 304

Alieno

Bek

sedia pieghevole / folding chair
CASAMANIA / Giulio Iacchetti, 2007
» technical info p. 158

Bek

T1
acciaio 316 / steel 316

T1
acciaio 304 / steel 304

T1 Outdoor

tavolino da bistrot / cafe bar table
CASAMANIA / StH, 2010 – 2015
» technical info p. 175

Alieno

sedia / chair
CASAMANIA / GamFratesi, 2009 – 2015
» technical info p. 156

Alieno & Alieno High

sedia / chair
CASAMANIA / GamFratesi, 2009 – 2015
» technical info p. 156

Alieno

Alieno & Alieno High

sedia / chair
CASAMANIA / GamFratesi, 2009 – 2015
» technical info p. 156

Ripples Outdoor

panca / bench
HORM / StH – homage to Toyo Ito, 2011
» technical info p. 170

Alieno

Ripples Outdoor

Alieno High

sedia / chair
CASAMANIA / GamFratesi, 2009 – 2015
» technical info p. 156

Alieno

Alieno Peacock

lounge / lounge chair
CASAMANIA / GamFratesi, 2009 – 2015
» technical info p. 156

Alieno

Hexagon

Hexagon

tavolino / side table
HORM / Steven Holl, 2011
» technical info p. 162

Him & Her *Opaca*

sedia / chair
CASAMANIA / Fabio Novembre, 2008
» technical info p. 162

Him & Her

T1 Outdoor

tavolino da bistrot / cafe bar table
CASAMANIA / StH, 2010 – 2015
» technical info p. 175

Him & Her *Opaca*

sedia / chair
CASAMANIA / Fabio Novembre, 2008
» technical info p. 162

T1
acciaio 316 / steel 316

T1
acciaio 304 / steel 304

Him & Her

Stereo Impilabile
Polipropilene

sedia / chair
CASAMANIA / Luca Nichetto, 2008
» technical info p. 174

Stereo Impilabile
gambe verniciate / varnished legs

Stereo Impilabile
gambe cromate / chromed legs

Stereo Metal
Polipropilene

sedia / chair
CASAMANIA / Luca Nichetto, 2015
» technical info p. 175

Stereo Metal

Meduse Tavolo
tavolo / table
vol. 01

Vad Impilabile
Polipropilene

sedia / chair
CASAMANIA / Luca Nichetto, 2009
» technical info p. 180

Vad Impilabile
gambe verniciate / varnished legs

Vad Impilabile
gambe cromate / chromed legs

Raphia *Rattan*

sedia con braccioli / chair with armrests
CASAMANIA / LucidiPevere, 2013
» technical info p. 169

Raphia Rattan

Raphia *Alluminio*

sedia con braccioli / chair with armrests
CASAMANIA / LucidiPevere, 2018
» technical info p. 169

Raphia Alluminio

Meduse Tavolino

tavolino / side table
CASAMANIA / GamFratesi, 2009
» technical info p. 165

Meduse Tavolino

Sin

sedia / chair
HORM / SIH, 1995
» technical info p. 173

Sin

Kant

sgabello / stool
CASAMANIA / Karim Rashid, 2006
» technical info p. 163

Kant

Hexagon

sgabello / stool
HORM / Steven Holl, 2011
» technical info p. 162

Hexagon

Hexagon

sgabello o tavolino / stool or side table
HORM / Steven Holl, 2011
» technical info p. 162

Elfo Outdoor

bean bag / bean bag
HORM / Ilaria Marelli, 2012
» technical info p. 159

Elfo

Hexagon

Ripples Outdoor

panca / bench
HORM / STH – homage to Toyo Ito, 2011
» technical info p. 170

Ripples Outdoor

panca / bench
HORM / STH – homage to Toyo Ito, 2011
» technical info p. 170

Maria

oggetto decorativo / decorative object
CASAMANIA / Luca Nichetto, 2007
» technical info p. 165

Opus Incertum

contenitore multiuso / multiuse shelf organizer
CASAMANIA / Sean Yoo, 2005
» technical info p. 167

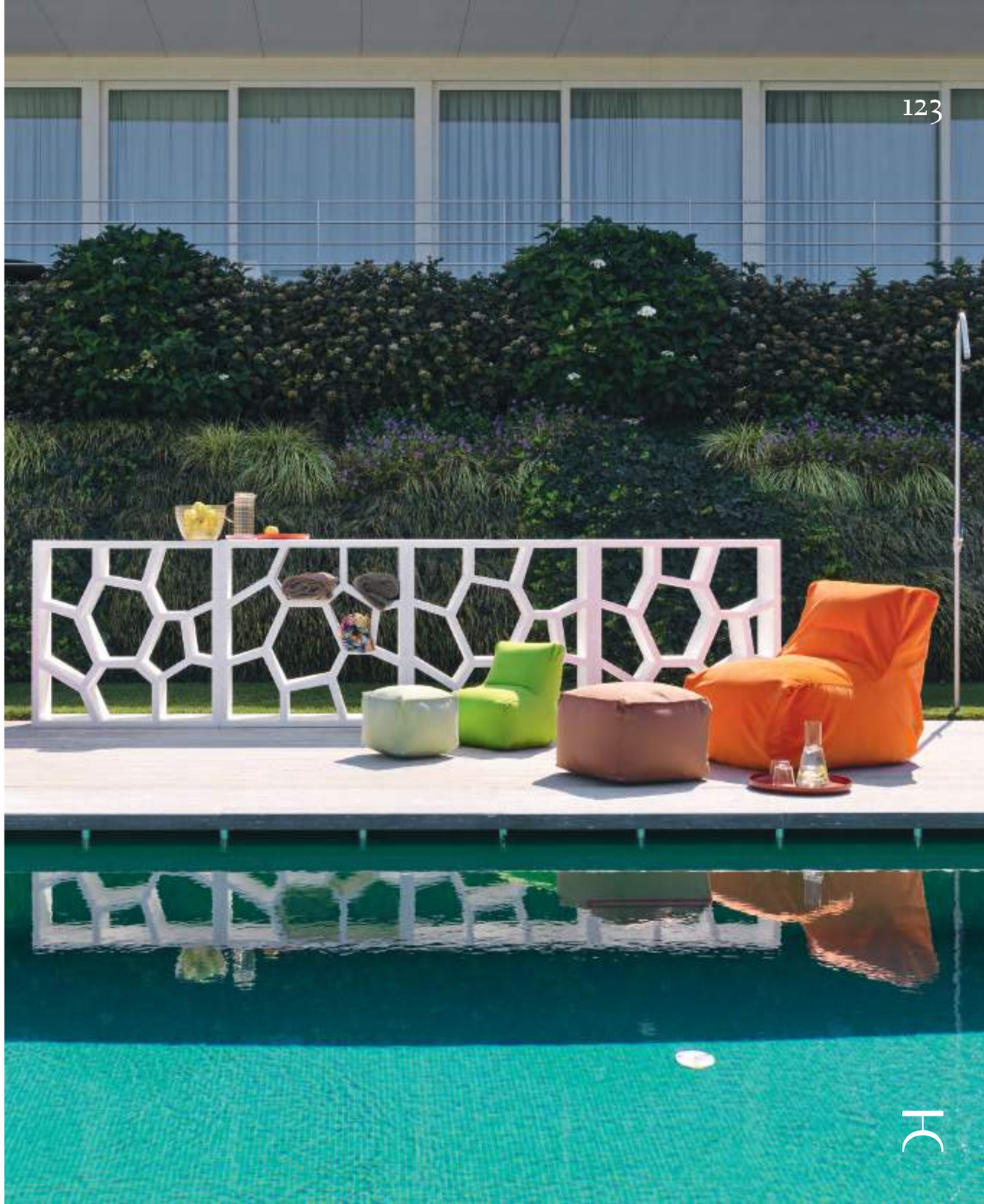
Opus Incertum

Opus Incertum

contenitore multiuso / multiuse shelf organizer
CASAMANIA / Sean Yoo, 2005
» technical info p. 167

Morfino & Morfino Pouf

bean bag e pouf / bean bag and ottoman
CASAMANIA / StH, 2005
» technical info p. 166



Morfino & Morfino Pouf

bean bag e pouf / bean bag and ottoman
CASAMANIA / StH, 2005
» technical info p. 166

Urban

contenitore multiuso / multiuse shelf organizer
CASAMANIA / Claudio Bellini, 2009
» technical info p. 177

Urban

Meduse Tavolino

tavolino / side table
CASAMANIA / GamFratesi, 2009
» technical info p. 165

Meduse Tavolino

Urban

panca / bench
CASAMANIA / Claudio Bellini, 2009
» technical info p. 177

Urban

Urban

contenitore multiuso / multiuse shelf organizer
CASAMANIA / Claudio Bellini, 2009
» technical info p. 177

Alieno Peacock

lounge / lounge chair
CASAMANIA / GamFratesi, 2009 – 2015
» technical info p. 156

Urban

Alieno

Pollon

pouf / ottoman
CASAMANIA / StH, 2005
» technical info p. 168

Meduse Tavolino

tavolino / side table
CASAMANIA / GamFratesi, 2009
» technical info p. 165

Pollon

Meduse Tavolino

Pollon

pouf / ottoman
CASAMANIA / StH, 2005
» technical info p. 168

Finiture e materiali
Finishes and materials
Finitions et matériaux
Ausführungen und Materialien
Acabados y materiales

Legni / Woods

faggio imbiancato
whitened beech
hêtre blanchi
Buche geweißt
haya blanqueada

Cherish / Hcb / Leon Wood / Ray Sedia / Spectro / Twist

faggio naturale
natural beech
hêtre naturel
Buche Natur
haya natural

Cherish / Twist

faggio bois blond
bois blond beech
hêtre bois blond
Buche Bois Blond
haya bois blond

Hcb / Leon Wood / Spectro / Twist

faggio moca
mocha beech
hêtre moka
Buche Mokka
haya moca

Anish / Carlos / Cherish / Hcb / Leon Wood / Pressious / Ray Sedia / Spectro / Twist

frassino bianco
white ash
frêne blanc
Esche Weiß
fresno blanco

Ki

frassino tinto rovere
oak-stained ash
frêne teinté chêne
eichefarbig gebeizt Esche
fresno teñido roble

La Dina / Milady / Velasca

frassino beige
beige grey ash
frêne gris beige
Esche Beigegrau
fresno gris beige

Carnaby / La Dina / Milady / Velasca

frassino moca
mocha ash
frêne moka
Esche Mokka
fresno moca

La Dina / Ma.Re / QuaDror 01 / QuaDror 03 / QuaDror 04

Legni / Woods

frassino nero
black ash
frêne noir
Esche Schwarz
fresno negro

Carnaby / Ki / Milady / Pablita / Sienna / Soho / Velasca

rovere bianco
white oak
chêne blanc
Eiche Weiß
roble blanco

Andaman / Chariot / Meduse Tavolo / Moheli / Xx

rovere naturale
natural oak
chêne naturel
Eiche Natur
roble natural

Alberto Appendiabiti / Albino Family / Autoreggente Tavolo / Bolero / Capriata / Chariot / Cobra / Giro Tavolino / J — Table / Leon Decor / Lily / Maritime / Meduse Tavolo / Ray Poltroncina & Sedia / Solaio Armadio & Libreria / Sottiletto / Stereo Wood / Tango / Twine / Twine Tavolino / Vad Wood / Woodclock / Wow! Plus / Xx

rovere beige
beige grey oak
chêne gris beige
Eiche Beigegrau
roble gris beige

Maritime

rovere moca
mocha oak
chêne moka
Eiche Mokka
roble moca

Andaman / Barbara / Capriata / Chariot / Cobra / Maritime / Meduse Tavolo / Moheli / Solaio Armadio & Libreria / Sottiletto / Twine Tavolino / Xx

noce canaletto
walnut
noyer
Nussbaum
nogal

93 — 08 / Albino Family / Albino Torcia / Anish / Autoreggente / Barbara / Bifronte / Bolero / Bureau / Cobra / Flower / Ginevra / Io e Te / J — Table / Ki / Leon Decor / Lily / Meduse Tavolo / Numero 3 / Ray Poltroncina & Sedia / Singles / Sottiletto / Stereo Wood / Tango / Tribeca / Tutù / Twine / Twine Tavolino / Vad Wood / Wow! Plus / Woodclock

Legni / Woods

okumé
okoume
okumé
Okume
ocume

Hexagon / Ripples Outdoor

ontano + noce canaletto
alder + walnut
aulne + noyer
Erle + Nussbaum
aliso + nogal

Sendai / Sendai Crystal

nero-bianco
black-white
noir-blanc
Schwarz-Weiß
negro-blanco

Sudoku

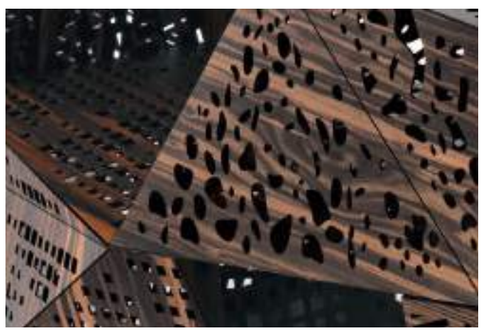
salice nero
black willow
saule noir
Weide Schwarz
sauce negro

Mamanonmama

legno origami in noce canaletto — brevetto HORM
origami wood in walnut — HORM patent
bois origami en noyer — brevet HORM
Origami-Nussbaum — HORM-Patent
madera origami de nogal — patente HORM

Not Riddled / Plywood Chandelier / Riddled Front / Riddled Table / Riddled Totem

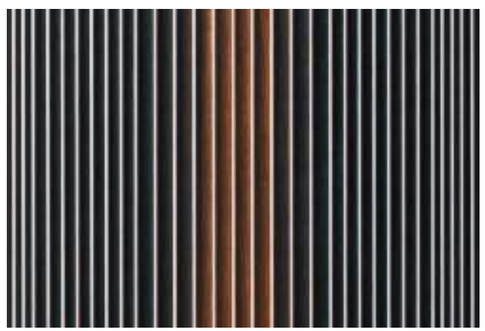
legno origami in ebano — brevetto HORM
origami wood in ebony — HORM patent
bois origami en ébène — brevet HORM
Origami-Ebenholz — HORM-Patent
madera origami de ébano — patente HORM



Riddled Buffet

Legni / Woods

rovere termotrattato + HPL bianco
thermo-treated oak + white HPL
chêne thermotraité + HPL blanc
wärmebehandelte Eiche + HPL Weiß
roble termotratado + HPL blanco



Carlos

noce canaletto / mogano / ciliegio / rovere / frassino
walnut / mohogany / cherry / oak / ash
noyer / acajou / cerisier / chêne / frêne
Nussbaum / Mahagoni / Kirsche / Eiche / Esche
nogal / caoba / cerezo / roble / fresno

Bifronte / ComRì / Ripples / Ripples — Like a River / Ripples Sgabello / Ripples Tavolo

faggio imbiancato / faggio moca / faggio naturale
whitened beech / mocha beech / natural beech
hêtre blanchi / hêtre moka / hêtre naturel
Buche geweißt / Buche Mokka / Buche Natur
haya blanqueada / haya moca / haya natural

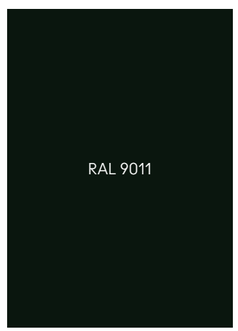
Twist Tricolor

faggio imbiancato / faggio bois blond / arancio / giallo
whitened beech / bois blond beech / orange / yellow
hêtre blanchi / hêtre bois blond / orange / jaune
Buche geweißt / Buche Bois Blond / Orange / Gelb
haya blanqueada / haya bois blond / naranja / amarillo

Twist Multicolor

Colori RAL per laccati opachi, metalli e plastiche(*) / RAL Colors for matt lacquers, metals and plastic(*)

nero
black
noir
Schwarz
negro



Vedi schede tecniche
See technical sheets
Voir les fiches techniques
Siehe technische Datenblätter
Ver fichas técnicas

bianco
white
blanc
Weiß
blanco

Vedi schede tecniche
See technical sheets
Voir les fiches techniques
Siehe technische Datenblätter
Ver fichas técnicas

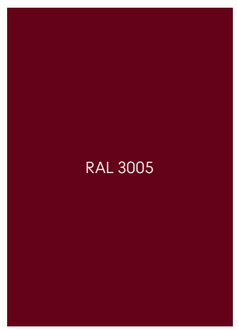
polvere
dusty grey
gris poussière
Staubgrau
gris polvo

Vedi schede tecniche
See technical sheets
Voir les fiches techniques
Siehe technische Datenblätter
Ver fichas técnicas

beige
beige grey
gris beige
Beigegrau
gris beige

Vedi schede tecniche
See technical sheets
Voir les fiches techniques
Siehe technische Datenblätter
Ver fichas técnicas

rosso vino
wine red
rouge vin
Weinrot
rojo vino



Vedi schede tecniche
See technical sheets
Voir les fiches techniques
Siehe technische Datenblätter
Ver fichas técnicas

bruno
brown grey
gris brun
Braungrau
gris parduzco

Vedi schede tecniche
See technical sheets
Voir les fiches techniques
Siehe technische Datenblätter
Ver fichas técnicas

grafite
graphite
graphite
Graphit
grafito

Vedi schede tecniche
See technical sheets
Voir les fiches techniques
Siehe technische Datenblätter
Ver fichas técnicas

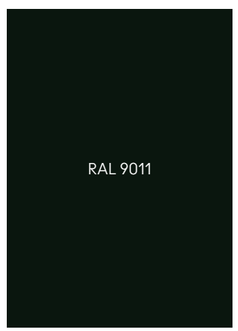
rosso chiaro brillante
luminous bright red
rouge clair brillant
Leuchthellrot
rojo claro brillante

Chariot

(*)
Polypropylene / Polyethylene / Polyamide

Laccati lucidi / Glossy lacquers

nero
black
noir
Schwarz
negro



Vedi schede tecniche
See technical sheets
Voir les fiches techniques
Siehe technische Datenblätter
Ver fichas técnicas

bianco
white
blanc
Weiß
blanco

Vedi schede tecniche
See technical sheets
Voir les fiches techniques
Siehe technische Datenblätter
Ver fichas técnicas

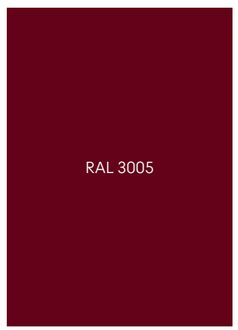
polvere
dusty grey
gris poussière
Staubgrau
gris polvo

Vedi schede tecniche
See technical sheets
Voir les fiches techniques
Siehe technische Datenblätter
Ver fichas técnicas

beige
beige grey
gris beige
Beigegrau
gris beige

Vedi schede tecniche
See technical sheets
Voir les fiches techniques
Siehe technische Datenblätter
Ver fichas técnicas

rosso vino
wine red
rouge vin
Weinrot
rojo vino



Vedi schede tecniche
See technical sheets
Voir les fiches techniques
Siehe technische Datenblätter
Ver fichas técnicas

bruno
brown grey
gris brun
Braungrau
gris parduzco

Vedi schede tecniche
See technical sheets
Voir les fiches techniques
Siehe technische Datenblätter
Ver fichas técnicas

grafite
graphite
graphite
Graphit
grafito

Vedi schede tecniche
See technical sheets
Voir les fiches techniques
Siehe technische Datenblätter
Ver fichas técnicas

Metalli / Metals

brunito
burnished
bruni
Brüniert
bruñido

Basamento Mid-Century Modern

crudo
crude
cru
Roh
crudo

QuaDror 01 / QuaDror 02 / Torii

verniciato bronzo antico
antique bronze painted
verni bronze antique
Vintage Bronze beschichtet
pintado de bronce antiguo

Meduse Tavolo / Network

verniciato oro
gold painted
verni or
Gold beschichtet
pintado de oro

Chariot

cromato
chromed
chromé
Chrom
cromado

Bar / Sin / Stereo Impilabile / T2 / Vad Girevole / Vad Impilabile

cromo nero
black chrome
chrome noir
Schwarz Chrom
cromo negro

Albino Family

Marmi, Pietra, Ceramica, Cemento / Marbles, Stone, Ceramic, Concrete

marmo Carrara
Carrara marble
marbre Carrara
Carrara Marmor
mármol Carrara

Albino Family / Flower / Lily / Meduse Tavolo

marmo Emperador
Emperador marble
marbre Emperador
Emperador Marmor
mármol Emperador

Albino Family / Barbara / Lily / Meduse Tavolo / Tout le Jour Tavolino

marmo Marquina
Marquina marble
marbre Marquina
Marquina Marmor
mármol Marquina

Albino Family / Barbara / Flower / Lily / Meduse Tavolo / Tout le Jour Tavolino

pietra leccese
Lecce limestone
pierre de Lecce
Lecce-Stein
piedra de Lecce

Hexagon

ceramica grigia
grey ceramic
céramique gris
graue Keramik
cerámica gris

Ma.Re / Torii

cemento
concrete
béton
Beton
hormigón

Barbara

Polipropilene / Polypropylene

bianco
white
blanc
Weiß
blanco

Maria

bordeaux
bordeaux
bordeaux
Bordeaux
bordeaux

Maria

verde scuro
dark green
vert foncé
Dunkelgrün
verde oscuro

Maria

verde chiaro
light green
vert clair
Lichtgrün
verde claro

Maria

p. espanso nero
expanded p. black
p. expansé noir
expandiertes P. Schwarz
p. expandido negro

Opus Incertum

p. espanso bianco
expanded p. white
p. expansé blanc
expandiertes P. Weiß
p. expandido blanco

Opus Incertum

p. espanso polvere
expanded p. dusty grey
p. expansé gris poussière
expandiertes P. Staubgrau
p. expandido gris polvo

Opus Incertum

p. espanso beige
expanded p. beige grey
p. expansé gris beige
expandiertes P. Beigegrau
p. expandido gris beige

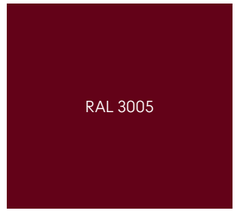
Opus Incertum

Polietilene verniciato lucido / Glossy painted polyethylene

nero
black
noir
Schwarz
negro

Him & Her Lucida / Korzina / Zontik

rosso vino
wine red
rouge vin
Weinrot
rojo vino

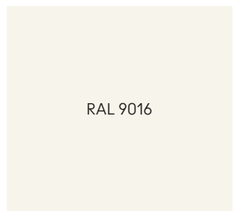


Him & Her Lucida / Korzina / Zontik

violetto perlato
pearl violet
violet nacré
Perlviolett
violeta perlado

Him & Her Lucida

bianco
white
blanc
Weiß
blanco



Him & Her Lucida

grafite
graphite
graphite
Graphit
grafito

Him & Her Lucida

blu oltremare
ultramarine blu
bleu outremer
Ultramarinblau
azul ultramar

Him & Her Lucida

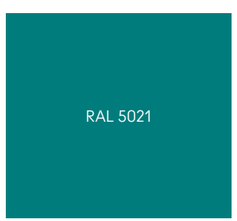
polvere
dusty grey
gris poussière
Staubgrau
gris polvo

Him & Her Lucida / Korzina / Zontik

oro perlato
pearl gold
or nacré
Perlgold
oro perlado

Him & Her Lucida

blu acqua
water blue
bleu d'eau
Wasserblau
azul agua



Him & Her Lucida

beige
beige grey
gris beige
Beigegrau
gris beige

Him & Her Lucida / Korzina / Zontik

rosso arancio chiaro
bright red orange
orangé rouge clair
Hellrotorange
rojo claro aranjado

Him & Her Lucida

blu notte perlato
pearl night blue
bleu nouit nacré
Perlnachtblau
azul noche perlado

Him & Her Lucida

Fenix, Rattan e Midollino
/ Fenix, Rattan and Natural Wicker

Fenix NTM® nero ingo 0720
RAL Design 000 25 00
Pantone P 179-16 C
Ncs S 8500-N

Bolero / Flower /
Lazy Susan / Tango

Fenix NTM® bianco kos 0032
RAL 9016
Pantone P 1-9 C
Ncs S 0500-N

Bolero / Flower / Tango

Fenix NTA® Acciaio Hamilton
Fenix NTA® Hamilton Steel
Fenix NTA® Acier Hamilton
Fenix NTA® Hamilton Stahl
Fenix NTA® Acero Hamilton

Bolero / Tango

midollino naturale
natural wicker
osier naturel
Peddigrohr natur
mimbre natural

Bar / Charlotte / Sin

rattan
rattan
rotin
Rattan
ratán

Raphia Rattan / Raphia Rocking

Cuoio Pieno Fiore ed Ecopelle
/ Hard Leather Grade 1 and Faux Leather

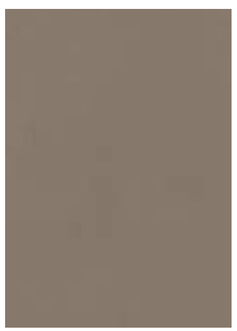
cuoio pieno fiore naturale
hard leather grade 1 natural
cuir pleine fleur naturel
Kernleder Natur
cuero natural

Pablita / Tout le Jour

cuoio pieno fiore nero
hard leather grade 1 black
cuir pleine fleur noir
Kernleder Schwarz
cuero negro

Pablita / Tout le Jour

cuoio pieno fiore grigio talpa
hard leather grade 1 taupe
cuir pleine fleur taupe
Kernleder Taupe
cuero gris raton



Pablita / Tout le Jour

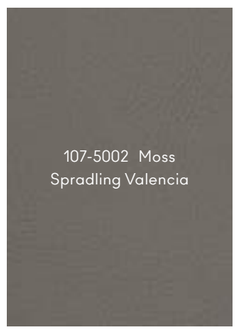
cuoio pieno fiore testa di moro
hard leather grade 1 brown
cuir pleine fleur brun foncé
Kernleder Dunkelbrown
cuero testa di moro

Pablita / Tout le Jour

Ecopelle
Faux Leather
Similcuir
Kunstleder
Ecopiel

Network

Ecopelle
Faux Leather
Similcuir
Kunstleder
Ecopiel



Network

Ecopelle
Faux Leather
Similcuir
Kunstleder
Ecopiel

Network

Ecopelle
Faux Leather
Similcuir
Kunstleder
Ecopiel

Network

Cuciture / Stitches

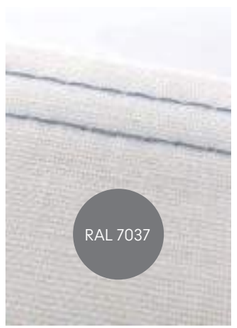
nero
black
noir
Schwarz
negro

Lepel

bianco
white
blanc
Weiß
blanco

Lepel

polvere
dusty grey
gris poussière
Staubgrau
gris polvo



Lepel

giallo navone
colza yellow
jaune colza
Rapsgelb
amarillo colza

Lepel

rosso arancio chiaro
bright red orange
orangé rouge clair
Hellrotorange
rojo claro anaranjado

Lepel

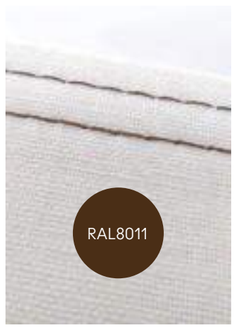
rosso rubino
ruby red
rouge rubis
Rubinrot
rojo rubí

Lepel

rosa chiaro
light pink
rose clair
Hellrosa
rosa claro

Lepel

marrone noce
nut brown
brun noisette
Nussbraun
pardo nuez



Lepel

Cuciture e Lana / Stitches and Wool

blu cobalto
cobalt blue
bleu cobalt
Kobaltblau
azul cobalto

Lepel

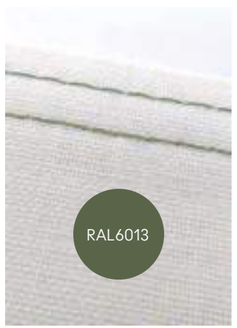
blu traffico
traffic blue
bleu signalisation
Verkehrsblau
azul tráfico

Lepel

verde brillante
luminous green
vert brillant
Leuchtgrün
verde brillante

Lepel

verde canna
reed green
vert jonc
Schilfgrün
verde caña



Lepel

lana lampone
raspberry red wool
laine rouge framboise
Himbeerrot Wolle
lana rojo frambuesa

Granny

lana bianco ecrù
pure white wool
laine blanc pur
Reinweiß Wolle
lana blanco puro

Granny

lana grigio chiaro
light grey wool
laine gris clair
Lichtgrau Wolle
lana gris luminoso

Granny

Schede tecniche
Technical sheets
Fiches techniques
Technische Datenblätter
Fichas técnicas

Legenda dei simboli / Key to symbols

Outdoor protetto
Prodotto adatto ad ambienti esterni protetti (es. verande coperte). Non adatto ad ambienti con presenza di pioggia, nebbia, rugiada o umidità persistente.
É necessario il ricovero in area chiusa durante la notte. I prodotti realizzati con materiali naturali sono comunque soggetti a deterioramento.

Protected outdoor
Protected product suitable for protected outdoor areas (e.g. covered verandas). Not suitable for environments with rain, fog, dew or persistent humidity.
Shelter in a closed area is necessary overnight. Products made from natural materials are however subject to deterioration.

Outdoor protégé
Produit adapté aux extérieurs protégés (par ex. vérandas couvertes). Ne convient pas aux environnements avec pluie, brouillard, rosée ou humidité persistante.
Il est nécessaire de le rentrer dans une zone fermée pendant la nuit. Les produits fabriqués à partir de matériaux naturels peuvent, quoi qu'il en soit, se détériorer.

Geschützte Außenbereiche
Produkt, geeignet für geschützte Außenbereiche. Nicht geeignet für Umgebungen, die anhaltendem Regen, Nebel, Tau oder Feuchtigkeit ausgesetzt sind. Für die Nacht muss das Produkt in einen geschlossenen Bereich verlegt werden. Natürlichen Materialien unterliegen der Gefahr beschädigt zu werden.

Outdoor protegido
Producto apto para espacios externos protegidos (p. ej., verandas cubiertas). No apto para entornos con lluvia, niebla, rocío o humedad persistentes. Debe conservarse en lugar cerrado durante la noche. En todo caso, los productos realizados con materiales naturales están sujetos a deterioro.

Pioggia
Prodotto adatto ad ambienti esterni con precipitazioni atmosferiche normali. In caso di pioggia persistente è necessario il ricovero in area protetta. I prodotti realizzati con materiali naturali sono comunque soggetti a deterioramento.

Rain
Product suitable for outdoor environments with normal atmospheric precipitation. In case of persistent rain, shelter in a protected area is necessary. Products made from natural materials are however subject to deterioration.

Pluie
Produit adapté aux environnements extérieurs avec précipitations atmosphériques normales. En cas de pluie persistante, il est nécessaire de le rentrer dans une zone protégée. Les matériaux naturels peuvent, quoi qu'il en soit, se détériorer.

Regen
Das Produkt ist für Außenbereiche mit normalem Niederschlag geeignet. Bei anhaltendem Regen ist es notwendig, das Produkt in einen geschützten Bereich zu verlegen. Natürlichen Materialien unterliegen der Gefahr beschädigt zu werden.

Lluvia
Producto apto para espacios externos con precipitaciones normales. En caso de lluvia persistente se debe conservar en un área protegida. En todo caso, los productos realizados con materiales naturales están sujetos a deterioro.

Salsedine
Prodotto adatto ad aree marittime o con presenza di nebbia salina. Lavare frequentemente.

Seaside
Product suitable for sea areas or with salt spray. Wash frequently.

Bord de mer
Produit adapté aux zones maritimes ou en présence de brouillard salin. Laver fréquemment.

Am Meer
Für die Verwendung in Meernähe oder in Salznebel ausgesetzten Bereiche geeignet. Häufig waschen.

Orilla del mar
Producto apto para áreas marítimas con presencia de nieblas salinas. Lavar con frecuencia.

Impilabile
Prodotto realizzato per poter essere impilato.

Stackable
Product designed to be stacked.

Empilable
Produit conçu pour être empilé.

Stapelbar
Das Produkt ist zum Stapeln geeignet.

Apilable
Producto diseñado para ser apilado.

Alberto Appendiabiti

CASAMANIA / Fabrica, 2005

Struttura
› polietilene
bianco
beige

Structure
› polyethylene
white
beige grey

Structure
› polyéthylène
blanc
gris beige

Struktur
› Polyethylen
Weiß
Beigegrau

Estructura
› polietileno
blanco
gris beige

Pomelli
› rovere naturale

Knobs
› natural oak

Poignées
› chêne naturel

Kleiderhaken
› Eiche Natur

Pomos
› roble natural

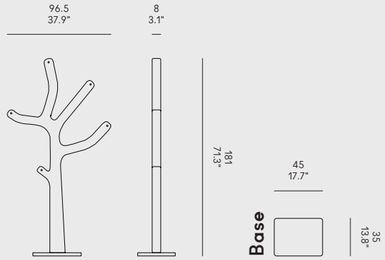
Base
› metallo in tinta con la struttura

Base
› metal in matching colour with the structure

Base
› metal en teint avec la structure

Basis
› Metall Ton-in-Ton Farbe wie die Struktur

Base
› metal del mismo color que la estructura



Alberto Stendibiancheria

CASAMANIA / Fabrica, 2005

Struttura
› polietilene
bianco
beige

Structure
› polyethylene
white
beige grey

Structure
› polyéthylène
blanc
gris beige

Struktur
› Polyethylen
Weiß
Beigegrau

Estructura
› polietileno
blanco
gris beige

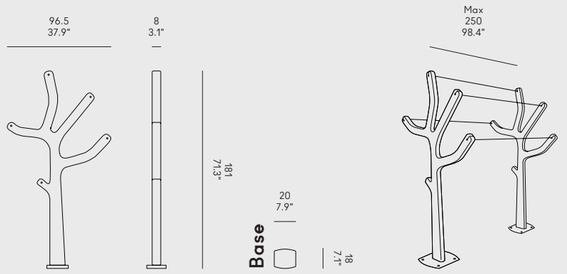
Base
› acciaio

Base
› steel

Base
› acier

Basis
› Stahl

Base
› acero



Alieno, Alieno High & Alieno Peacock

CASAMANIA / GamFratesi, 2009 – 2015

Finitura
› metallo
nero
bianco

Optional
› cuscino indoor
› cuscino outdoor

Finish
› metal
black
white

Optional
› indoor cushion
› outdoor cushion

Finition
› métal
noir
blanc

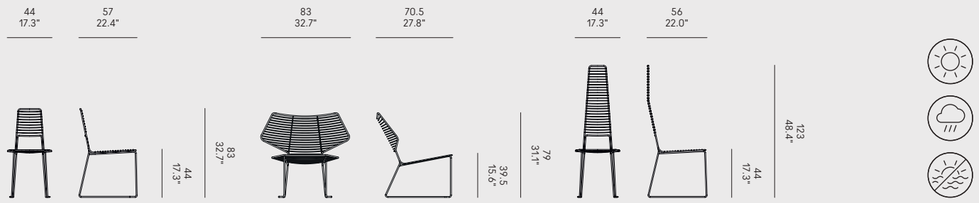
Optionnel
› coussin indoor
› coussin outdoor

Ausführung
› Metall
Schwarz
Weiß

Optional
› Indoor-Kissen
› Outdoor-Kissen

Acabado
› metal
negro
blanco

Opcional
› cojín indoor
› cojín outdoor



Backstage

HORM / Salvatore Indriolo, 2010

Scocca e ripiani
› metallo nero

Cornice
› alluminio anodizzato

Nota
Montaggio a parete. Specchio con pellicola anti-infortunistica. Lo specchio è fisso. Un contenitore alle spalle dello specchio scorre esternamente a destra e a sinistra.

Body and shelver
› black metal

Frame
› anodized aluminium

Notice
Wall mounting. Mirror with safety film. Mirror is fixed. A container behind the mirror slides externally to the right and left.

Corps et étagères
› métal noir

Cadre
› aluminium anodisé

Avertissement
Montage mural. Miroir avec film de sécurité. Le miroir est fixe. Un conteneur derrière le miroir glisse vers l'extérieur à droite et à gauche.

Korpus und Böden
› schwarzes Metall

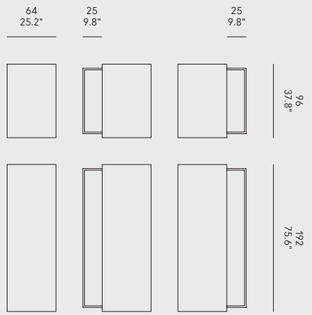
Rahmen
› eloxietes Aluminium

Anmerkungen
Wandmontage. Spiegel mit Sicherheitsfolie. Der Spiegel ist fixiert. Ein Behälter hinter dem Spiegel gleitet außen nach rechts und links.

Cuerpo y estantes
› metal negro

Marco
› aluminio anodizado

Aviso
Montaje a la pared. Espejo con película de seguridad. El espejo queda fijo. Un contenedor detrás del espejo se desliza externamente a la derecha y a la izquierda.



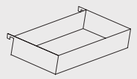
Profondità
› 17 cm

Depth
› 17 cm / 6.7"

Profondeur
› 17 cm

Tiefe
› 17 cm

Profundidad
› 17 cm



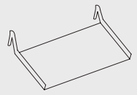
Ripiani dritti portaoggetti

Straight storage shelves

Etagères de rangement droites

Einlegeböden für die Lagerung

Repisas horizontales porta objetos



Ripiani inclinati per uso scarpiera

Inclined shelves for shoe rack use

Tablettes inclinées pour étagères à chaussures

Schrägbödenregale für Schuhe

Repisas inclinadas para zapatos

Bek

CASAMANIA / Giulio Iacchetti, 2007

Struttura
› metallo
nero
bianco

Structure
› metal
black
white

Structure
› métal
noir
blanc

Struktur
› Metall
Schwarz
Weiß

Estructura
› metal
negro
blanco

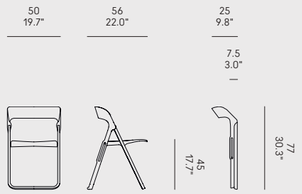
Seduta e schienale
› polipropilene
nero
bianco

Seat and backrest
› polypropylene
black
white

Assise et dossier
› polypropylène
noir
blanc

Sitz und Rückenlehne
› Polypropylen
Schwarz
Weiß

Asiento y respaldo
› polipropileno
negro
blanco



Cobra

HORM / Mario Bellini, 2006

Finitura
› rovere naturale
› rovere moca
› noce canaletto

Finish
› natural oak
› mocha oak
› walnut

Finition
› chêne naturel
› chêne moka
› noyer

Ausführung
› Eiche Natur
› Eiche Mokka
› Nussbaum

Acabado
› roble natural
› roble moca
› nogal

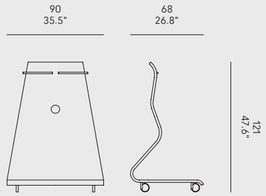
Nota
Impianto elettrico e luce LED sotto la base.

Notice
Electrical system and LED light under the base.

Avertissement
Système électrique et éclairage LED sous la base.

Anmerkungen
Elektrisches System und LED-Licht unter dem Basisfuß.

Aviso
Sistema eléctrico y luz LED debajo de la base.



Elfo Outdoor

HORM / Ilaria Marelli, 2012

Imbottitura drenante

Draining padding

Rembourrage drainant

Drainagepolsterung

Relleno drenante

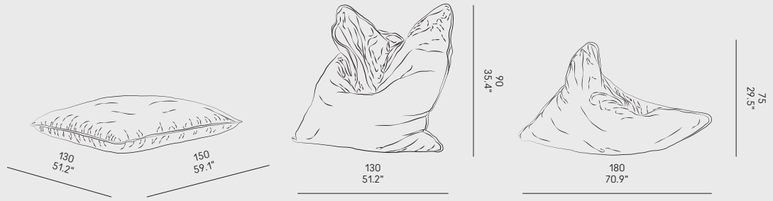
Rivestimento
› tessuto outdoor

Cover
› outdoor fabric

Revêtement
› tissu outdoor

Bezug
› Outdoor-Stoff

Funda
› tejido outdoor



Gill

HORM / Daniele Gaspardo & StH, 2003

Cornice
› alluminio

Nota
Specchio con pellicola anti-infortunistica

Frame
› aluminium

Notice
Mirror with safety film

Cadre
› aluminium

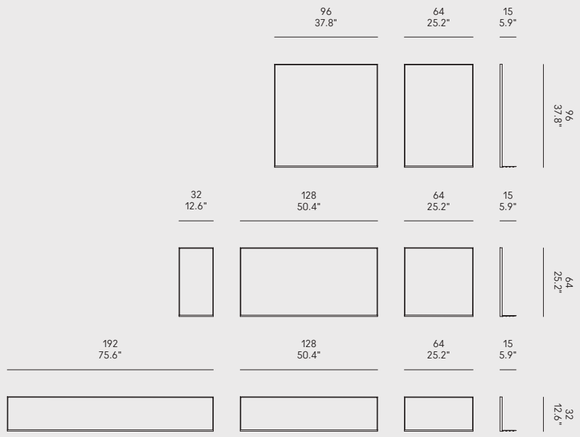
Avertissement
Miroir avec film de sécurité

Rahmen
› Aluminium

Anmerkungen
Spiegel mit Sicherheitsfolie

Marco
› aluminio

Aviso
Espejo con película de seguridad



Granny

CASAMANIA / Pudelskern, 2010 – 2012

Paralume
› lana
rosso lampone (A)
bianco puro (B)
grigio luce (C)

Lampshade
› wool
raspberry red (A)
pure white (B)
light grey (C)

Abat-jour
› laine
rouge framboise (A)
blanc pur (B)
gris clair (C)

Lampenschirm
› Wolle
Himbeerrot (A)
Reinweiß (B)
Lichtgrau (C)

› Pantalla
› lana
rojo frambuesa (A)
blanco puro (B)
gris luminoso (C)

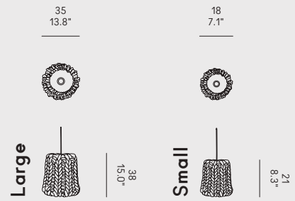
Cavo elettrico
› nero (A)
› rosso (B)
› grigio (C)

Electric cable
› black (A)
› red (B)
› grey (C)

Câble électrique
› noir (A)
› rouge (B)
› gris (C)

Elektrisches Kabel
› Schwarz (A)
› Rot (B)
› Grau (C)

Cable eléctrico
› negro (A)
› rojo (B)
› gris (C)



Hcb

HORM / Patrizia Bertolini, 2006

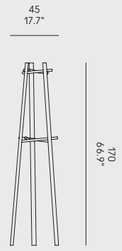
Finitura
› faggio massello
bois blond
imbiancato
moca

Finish
› solid beech
bois blond
whitened
mocha

Finition
› hêtre massif
bois blond
blanchi
moka

Ausführung
› Massiv Buche
Bois Blond
Geweißt
Mokka

Acabado
› haya maciza
bois blond
blanqueada
moca



Hexagon

HORM / Steven Holl, 2011

Finitura
› pietra leccese

› okumé naturale
› okumé laccato opaco bianco

Finish
› Lecce limestone

› natural okoume
› white matt lacquered okoume

Finition
› pierre de Lecce

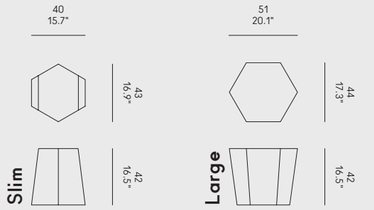
› okumé naturel
› okumé laqué mat blanc

Ausführung
› Lecce-Stein

› Okume Natur
› weiß matt lackiert Okume

Acabado
› piedra de Lecce

› ocume natural
› ocume lacado mate blanco



Him & Her *Opaca*

CASAMANIA / Fabio Novembre, 2008

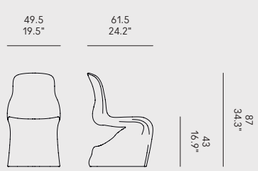
Finitura
› polietilene opaco tinto in massa
nero
bianco
polvere
beige

Finish
› dyed-through matt polyethylene
black
white
dusty grey
beige grey

Finition
› polyéthylène mat teinté en mass
noir
blanc
gris poussière
gris beige

Ausführung
› matt durchgefärbtes Polyethylen
Schwarz
Weiß
Staubgrau
Beigegrau

Acabado
› polietileno opaco teñido en masa
negro
blanco
gris
gris beige



Hoo

CASAMANIA / Pastorino & Suarez, 2005

Struttura
› metallo cromato

Pomelli
› poliammide
nero
bianco

Structure
› chromed metal

Knobs
› polyamide
black
white

Structure
› métal chrome

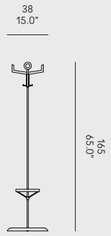
Poignées
› polyamide
noir
blanc

Struktur
› verchromtes Metall

Kleiderhaken
› Polyamid
Schwarz
Weiß

Estructura
› metal cromado

Pomos
› poliamida
negro
blanco



Kant

CASAMANIA / Karim Rashid, 2006

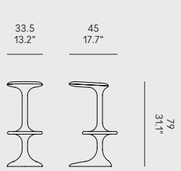
Finitura
› polipropilene opaco tinto in massa
nero
bianco

Finish
› dyed-through matt polypropylene
black
white

Finition
› polypropylène mat teinté en mass
noir
blanc

Ausführung
› matt durchgefärbtes Polyethylen
Schwarz
Weiß

Acabado
› polipropileno opaco teñido en masa
negro
blanco



Korzina

CASAMANIA / Karim Rashid, 2006

Finitura esterna
› polietilene lucido
nero
polvere
beige
rosso vino
› polietilene
opaco bianco (A)

Finitura interna
› polietilene opaco
bianco

External Finish
› glossy polyethylene
black
dusty grey
beige grey
wine red
› white matt
polyethylene (A)

Finitura interna
› white matt
polyethylene

Finition extérieure
› polyéthylène brillant
noir
gris poussière
gris beige
rouge vin
› polyéthylène
mat blanc (A)

Finition intérieure
› polyéthylène
mat blanc

Außen Ausführung
› glänzend Polyethylen
Schwarz
Staubgrau
Beigegrau
Weinrot
› weiß matt
Polyethylen (A)

Innen Ausführung
› weiß matt
Polyethylen

Acabado exterior
› polietileno brillante
negro
gris polvo
gris beige
rojo vino
› polietileno mate
blanco (A)

Acabado interior
› polietileno mate
blanco

A

Mamanonmama

HORM / Mario Botta, 2004

Cornice
› salice nero massello

Nota
Specchio con pellicola
anti-infortunistica.

Frame
› solid black willow

Notice
Mirror with safety film.

Cadre
› saule noir massif

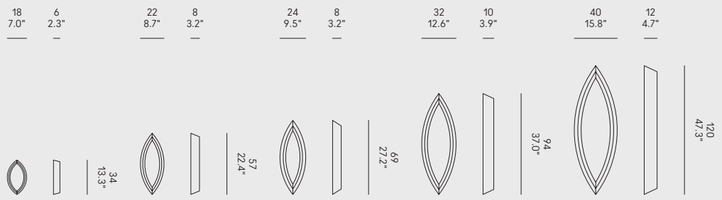
Avertissement
Miroir avec film de
sécurité.

Rahmen
› Massiv schwarze Weide

Anmerkungen
Spiegel mit
Sicherheitsfolie.

Marco
› sauce negro macizo

Aviso
Espejo con película
de seguridad.



Maria

CASAMANIA / Luca Nichetto, 2007

Finitura
› polietilene
bianco
bordeaux
verde chiaro
verde scuro

Optional
› filo in acciaio 2 metri
e kit di fissaggio al
muro per la messa in
tensione del cavo.

Finish
› polyethylene
white
bordeaux
light green
dark green

Optional
› 2 meter steel wire and
wall mounting kit for
tensioning the wire.

Finition
› polyéthylène
blanc
bordeaux
vert clair
vert foncé

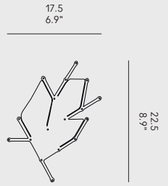
Optionnel
› 2 mètres de fil d'acier
et kit de montage
mural pour la mise
en tension du fil.

Ausführung
› Polyethylen
Weiß
Bordeaux
Lichtgrün
Dunkelgrün

Optional
› 2 Meter Stahldraht
und spannende
Wandmontage-Set.

Acabado
› polietileno
blanco
bordeaux
verde claro
verde oscuro

Opcional
› cable de acero de
2 metros y kit de
montaje en pared
para tensar el cable.



Meduse Tavolino

CASAMANIA / GamFratesi, 2009

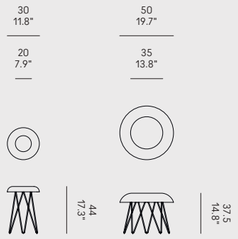
Finitura
› metallo
nero
bianco
rosso vino
bruno

Finish
› metal
black
white
wine red
browngrey

Finition
› métal
noir
blanc
rouge vin
gris brun

Ausführung
› Metall
Schwarz
Weiß
Weinrot
Braungrau

Acabado
› metal
negro
blanco
rojo vino
gris parduzco



Morfino & Morfino Pouf

CASAMANIA / SIH, 2005

Imbottitura drenante

Rivestimento
› tessuto outdoor

Draining padding

Cover
› outdoor fabric

Rembourrage drainant

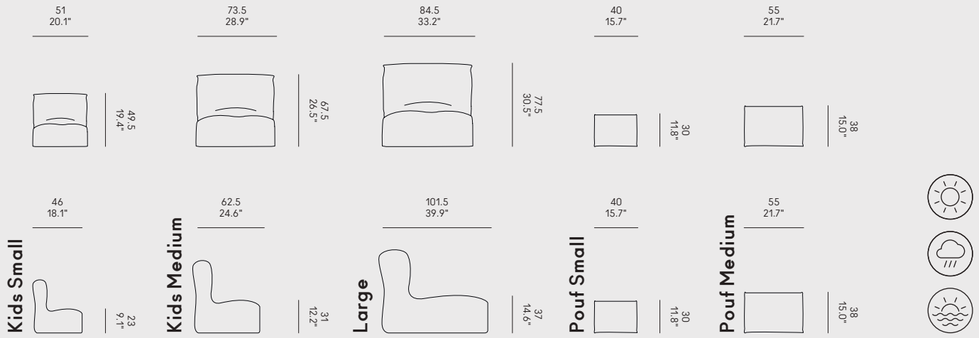
Revêtement
› tissu outdoor

Drainagepolsterung

Bezug
› Outdoor-Stoff

Relleno drenante

Funda
› tejido outdoor



Numero 3

HORM / Patrizia Bertolini, 2013

Struttura
› noce canaletto e acciaio satinato

Structure
› walnut and brushed steel

Structure
› noyer et acier satiné

Struktur
› Nussbaum und satinierter Stahl

Estructura
› nogal y acero satinado

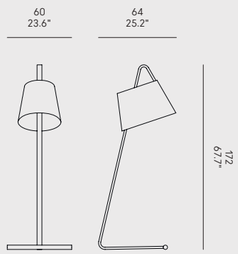
Paralume
› tessuto

Lampshade
› fabric

Abat-jour
› tissu

Lampenschirm
› Stoff

Pantalla
› tela



Opus Incertum

CASAMANIA / Sean Yoo, 2005

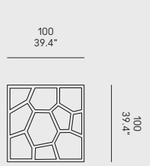
Finitura
› polipropilene espanso
nero
bianco
polvere
beige

Finish
› expanded polypropylene
black
white
dusty grey
beige grey

Finition
› polypropylène expansé
noir
blanc
gris poussière
gris beige

Ausführung
› expandiertes Polypropylen
Schwarz
Weiß
Staubgrau
Beigegrau

Estructura
› polipropileno expandido
negro
blanco
gris polvo
gris beige



Profondità
› 35 cm

Depth
› 35 cm / 13.8"

Profondeur
› 35 cm

Tiefe
› 35 cm

Profundidad
› 35 cm

Plywood Chandelier

HORM / Steven Holl, 2011

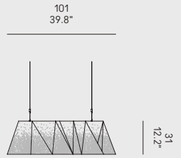
Finitura
› legno origami in noce canaletto brevetto HORM

Finish
› origami wood in walnut HORM patent

Finition
› bois origami en noyer brevet HORM

Ausführung
› Origami-Nussbaum HORM-Patent

Acabado
› madera origami de nogal patente HORM



Profondità
› 40 cm

Depth
› 40 cm / 15.7"

Profondeur
› 40 cm

Tiefe
› 40 cm

Profundidad
› 40 cm

Pollon

CASAMANIA / StH, 2005

Imbottitura drenante

Rivestimento
› tessuto outdoor

Draining padding

Cover
› outdoor fabric

Rembourrage drainant

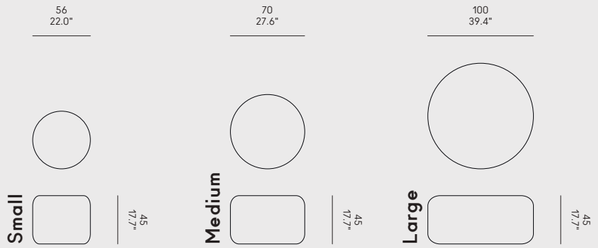
Revêtement
› tissu outdoor

Drainagepolsterung

Bezug
› Outdoor-Stoff

Relleno drenante

Funda
› tejido outdoor



QuaDror™ Sculpture

HORM / Dror, 2015

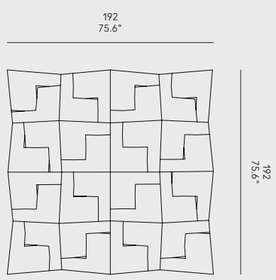
Finitura
› metallo crudo
e copriviti in ebano

Finish
› crude metal and
ebony screw covers

Finition
› métal cru et couvre
vis en ébène

Ausführung
› Rohmetall und
Schraubenabdeckungen
aus Ebenholz

Acabado
› metal crudo y cubre
tornillos en ébano



Profondità
› 27 cm

Depth
› 27 cm / 10.6"

Profondeur
› 27 cm

Tiefe
› 27 cm

Profundidad
› 27 cm

Raphia *Alluminio*

CASAMANIA / LucidiPevere, 2018

Finitura
› alluminio
bianco
grafite

Finish
› aluminium
white
graphite

Finition
› aluminium
blanc
graphite

Ausführung
› Aluminium
Weiß
Graphit

Acabado
› aluminio
blanco
grafito

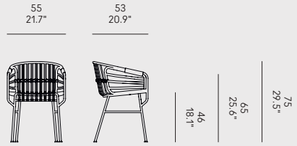
Optional
› cuscino outdoor

Optional
› outdoor cushion

Optionnel
› coussin outdoor

Optional
› Outdoor-Kissen

Opcional
› cojín outdoor



Raphia *Rattan*

CASAMANIA / LucidiPevere, 2013

Struttura
› metallo
nero
bianco
polvere
beige

Structure
› metal
black
white
dusty grey
beige grey

Structure
› métal
noir
blanc
gris poussière
gris beige

Struktur
› Metall
Schwarz
Weiß
Staubgrau
Beigegrau

Estructura
› metal
negro
blanco
gris polvo
gris beige

Seduta e schienale
› rattan con legacci in
nylon

Seat and backrest
› rattan with nylon ties

Assise et dossier
› rotin avec fermeture
en nylon

Sitz und Rückenlehne
› Rattan mit Nylonbinde

Asiento y respaldo
› ratán con ligaduras
de nylon

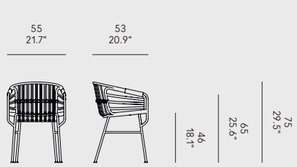
Optional
› cuscino indoor
› cuscino outdoor

Optional
› indoor cushion
› outdoor cushion

Optionnel
› coussin indoor
› coussin outdoor

Optional
› Indoor-Kissen
› Outdoor-Kissen

Opcional
› cojín indoor
› cojín outdoor



Riddled Buffet

HORM / Steven Holl, 2006

Finitura
› alluminio verniciato e legno origami in ebano brevetto HORM

Finish
› varnished aluminium and origami wood in ebony HORM patent

Finition
› aluminium verni et bois origami en ébène brevet HORM

Ausführung
› beschichtetes Aluminium und Origami-Ebenholz HORM-Patent

Acabado
› aluminio barnizado y madera origami de ébano patente HORM

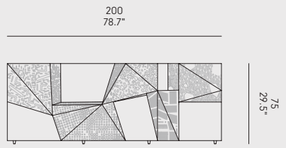
Nota
I contenitori in legno sono apribili

Notice
The origami wood containers can be open

Avertissement
Possibilité d'ouvrir les conteneurs en bois

Anmerkungen
Holzbehälter können geöffnet werden

Aviso
Los contenedores de madera se pueden abrir



Profondità
› 50 cm

Depth
› 50 cm / 19.7"

Profondeur
› 50 cm

Tiefe
› 50 cm

Profundidad
› 50 cm

Ripples Outdoor

HORM / StH – homage to Toyo Ito, 2011

Finitura
› multistrato di okumé

Finish
› okoume plywood

Finition
› multicouches en okumè

Ausführung
› Multiplex aus Okume

Acabado
› multicapa en okumè

Nota
Sulla seduta sono presenti dei fori per il drenaggio dell'acqua

Notice
› On the seats there are holes for the drainage of water

Avertissement
Les trous dans le siège permettent à l'eau de s'écouler

Anmerkungen
Auf den Sitzen befinden sich Löcher für die Wasserableitung

Aviso
En los asientos hay agujeros para el drenaje del agua

Riddled Totem

HORM / Steven Holl, 2006

Finitura
› alluminio verniciato e legno origami in noce canaletto brevetto HORM

Finish
› varnished aluminium and origami wood in walnut HORM patent

Finition
› aluminium verni et bois origami en noyer brevet HORM

Ausführung
› beschichtetes Aluminium und Origami-Nussbaum HORM-Patent

Acabado
› aluminio barnizado y madera origami de nogal patente HORM

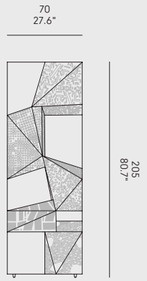
Nota
I contenitori in legno sono apribili

Notice
The origami wood containers can be open

Avertissement
Possibilité d'ouvrir les conteneurs en bois

Anmerkungen
Holzbehälter können geöffnet werden

Aviso
Los contenedores de madera se pueden abrir



Profondità
› 50 cm

Depth
› 50 cm / 19.7"

Profondeur
› 50 cm

Tiefe
› 50 cm

Profundidad
› 50 cm

Robox

CASAMANIA / Fabio Novembre, 2011

Robox
Metallo bianco
› corpo bianco
› cuore rosso

Robox
White metal
› white body
› red heart

Robox
Métal blanc
› corps blanc
› cœur rouge

Robox
weißes Metall
› weißer Körper
› rotes Herz

Robox
Metal blanco
› cuerpo blanco
› corazón rojo

Robox
Metallo grigio
› corpo grigio
› cuore rosso

Robox
Grey metal
› grey body
› red heart

Robox
Métal gris
› corps gris
› cœur rouge

Robox
graues Metall
› grauer Körper
› rotes Herz

Robox
Metal gris
› cuerpo gris
› corazón rojo

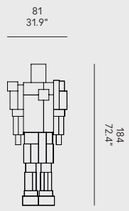
Robox
Metallo multicolor
› corpo bianco, blu e giallo
› cuore rosso

Robox
Multicolor metal
› white blue and yellow body
› red heart

Robox
Métal multicolor
› corps blanc, bleu et jaune
› cœur rouge

Robox
Multicolor Metall
› weißer, blauer und gelber Körper
› rotes Herz

Robox
Metal multicolor
› cuerpo blanco, azul y amarillo
› corazón rojo



Profondità
› 30 cm

Depth
› 30 cm / 11.8"

Profondeur
› 30 cm

Tiefe
› 30 cm

Profundidad
› 30 cm

Sin

HORM / STH, 1995

Struttura
› metallo cromato

Seduta e schienale
› midollino naturale

Structure
› chromed metal

Seat and backrest
› natural wicker

Structure
› métal chromé

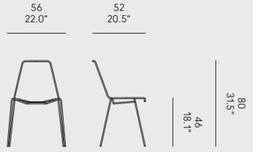
Assise et dossier
› osier naturel

Struktur
› verchromtes Metall

Sitz und Rückenlehne
› Peddigrohr Natur

Estructura
› metal cromado

Asiento y respaldo
› mimbre natural



Stereo Impilabile *Polipropilene*

CASAMANIA / Luca Nichetto, 2008

Impilabile

Gambe
› metallo
nero (A)
bianco (A)
polvere (A)
beige (A)
cromato (B)

Seduta e schienale
› polipropilene
nero
bianco
polvere
beige

Stackable

Legs
› metal
black (A)
white (A)
dusty grey (A)
beige grey (A)
chrome (B)

Seat and backrest
› polypropylene
black
white
dusty grey
beige grey

Empilable

Pieds
› métal
noir (A)
blanc (A)
gris poussière (A)
gris beige (A)
chromé (B)

Assise et dossier
› polypropylène
noir
blanc
gris poussière
gris beige

Stapelbar

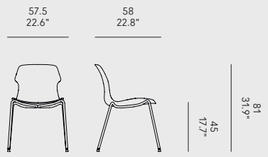
Beine
› Metall
Schwarz (A)
Weiß (A)
Staubgrau (A)
Beigegrau (A)
Chrom (B)

Sitz und Rückenlehne
› Polypropylen
Schwarz
Weiß
Staubgrau
Beigegrau

Apilable

Patas
› metal
negro (A)
blanco (A)
gris polvo (A)
gris beige (A)
cromado (B)

Asiento y respaldo
› polipropileno
negro
blanco
gris polvo
gris beige



Stereo Metal *Polipropilene*

CASAMANIA / Luca Nichetto, 2015

Gambe
› metallo
nero
bianco
polvere
beige

Seduta e schienale
› polipropilene
nero
bianco
polvere
beige

Legs
› metal
black
white
dusty grey
beige grey

Seat and backrest
› polypropylene
black
white
dusty grey
beige grey

Pieds
› métal
noir
blanc
gris poussière
gris beige

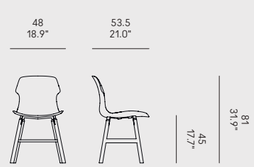
Assise et dossier
› polypropylène
noir
blanc
gris poussière
gris beige

Beine
› Metall
Schwarz
Weiß
Staubgrau
Beigegrau

Sitz und Rückenlehne
› Polypropylen
Schwarz
Weiß
Staubgrau
Beigegrau

Patas
› metal
negro
blanco
gris polvo
gris beige

Asiento y respaldo
› polipropileno
negro
blanco
gris polvo
gris beige



T1 Outdoor

CASAMANIA / StH, 2010 – 2015

Struttura
› acciaio 316 (A)
› acciaio 304 (B)

Piano
› Werzalit bianco

Structure
› steel 316 (A)
› steel 304 (B)

Top
› white Werzalit

Structure
› acier 316 (A)
› acier 304 (B)

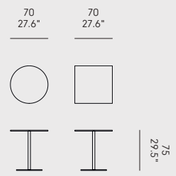
Plateau
› Werzalit blanc

Struktur
› Stahl 316 (A)
› Stahl 304 (B)

Tischplatte
› Weiß Werzalit

Estructura
› acero 316 (A)
› acero 304 (B)

Tapa
› Werzalit blanco



Twee T.

CASAMANIA / Jake Phipps, 2014

Gabbia
› metallo
nero
placcato oro 24K

Cage
› metal
black
24K gold plated

Cage
› métal
noir
plaqué or 24 carats

Käfig
› Metall
Schwarz
24K goldplattiert

Jaula
› metal
negro
24K bañado en oro

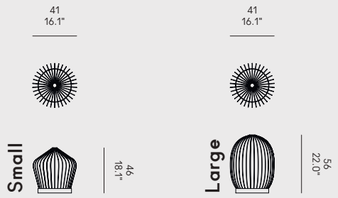
Uccellino
› ceramica
nera
placcata oro 24K

Bird
› ceramic
black
24K gold plated

Oiseau
› céramique
noir
plaqué or 24 carats

Vogel
› Keramik
Schwarz
24K goldplattiert

Pajarito
› cerámica
negro
24K bañado en oro



Twist

HORM / Burtscher & Bertolini, 1997

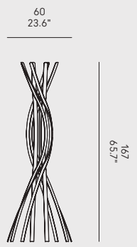
Finitura
› faggio massello
imbiancato
naturale
moca
bois blond
beige
tricolor
multicolor

Finish
› solid beech
whitened
natural
mocha
bois blond
beige grey
tricolor
multicolor

Finition
› hêtre massif
blanchi
naturel
moka
bois blond
gris beige
tricolor
multicolor

Ausführung
› Massiv Buche
Geweißt
Natur
Mokka
Bois Blond
Beigegrau
Tricolor
Multicolor

Acabado
› haya maciza
blanqueada
natural
moca
bois blond
gris beige
tricolor
multicolor



Urban

CASAMANIA / Claudio Bellini, 2009

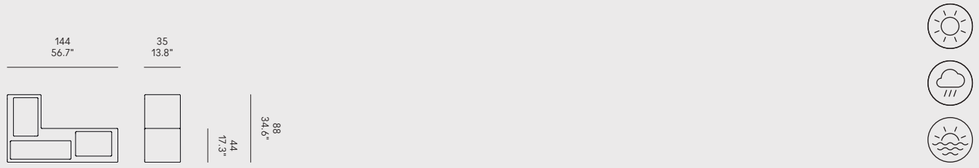
Finitura
› polietilene
nero
bianco
polvere
beige

Finish
› polyethylene
black
white
dusty grey
beige grey

Finition
› polyéthylène
noir
blanc
gris poussière
gris beige

Ausführung
› Polyethylen
Schwarz
Weiß
Staubgrau
Beigegrau

Acabado
› polietileno
negro
blanco
gris polvo
gris beige



Ute Millerighe

HORM / SIH, 1999

Cornice
› alluminio

Frame
› aluminium

Cadre
› aluminium

Rahmen
› Aluminium

Marco
› aluminio

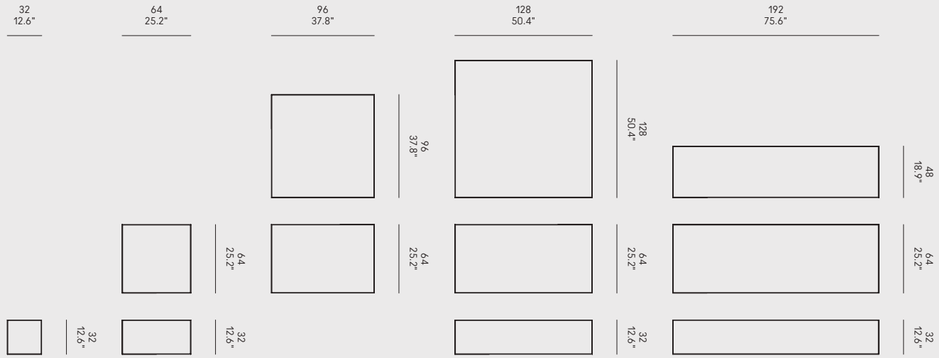
Nota
Specchio con pellicola anti-infortunistica.

Notice
Mirror with safety film.

Avertissement
Miroir avec film de sécurité.

Anmerkungen
Spiegel mit Sicherheitsfolie.

Aviso
Espejo con película de seguridad.



Profondità
› 2 cm

Depth
› 2 cm / 0.8"

Profondeur
› 2 cm

Tiefe
› 2 cm

Profundidad
› 2 cam

Ute Minimal

HORM / SIH, 1999

Cornice
› alluminio

Frame
› aluminium

Cadre
› aluminium

Rahmen
› Aluminium

Marco
› aluminio

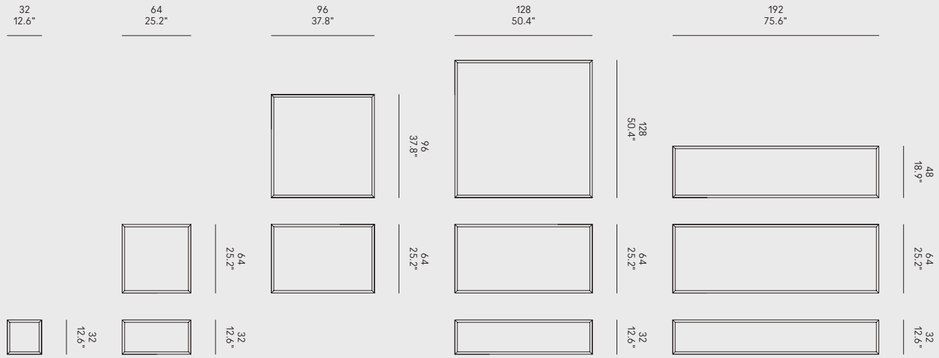
Nota
Specchio con pellicola anti-infortunistica.

Notice
Mirror with safety film.

Avertissement
Miroir avec film de sécurité.

Anmerkungen
Spiegel mit Sicherheitsfolie.

Aviso
Espejo con película de seguridad.



Profondità
› 2 cm

Depth
› 2 cm / 0.8"

Profondeur
› 2 cm

Tiefe
› 2 cm

Profundidad
› 2 cm

Vad Impilabile *Polipropilene*

CASAMANIA / Luca Nichetto, 2009

Impilabile

Gambe
› metallo
nero (A)
bianco (A)
polvere (A)
beige (A)
cromato (B)

Seduta e schienale
› polipropilene
nero
bianco
polvere
beige

Stackable

Legs
› metal
black (A)
white (A)
dusty grey (A)
beige grey (A)
chrome (B)

Seat and backrest
› polypropylene
black
white
dusty grey
beige grey

Empilable

Pieds
› métal
noir (A)
blanc (A)
gris poussière (A)
gris beige (A)
chromé (B)

Assise et dossier
› polypropylène
noir
blanc
gris poussière
gris beige

Stapelbar

Beine
› Metall
Schwarz (A)
Weiß (A)
Staubgrau (A)
Beigegrau (A)
Chrom (B)

Sitz und Rückenlehne
› Polypropylen
Schwarz
Weiß
Staubgrau
Beigegrau

Apilable

Patas
› metal
negro (A)
blanco (A)
gris polvo (A)
gris beige (A)
cromado (B)

Asiento y respaldo
› polipropileno
negro
blanco
gris polvo
gris beige

Woodclock

HORM / Carlo Stefanut, 2013

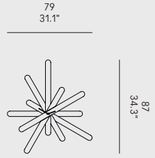
Finitura
› legno massello
rovere naturale
noce canaletto

Finish
› solid wood
natural oak
walnut

Finition
› bois massif
chêne naturel
noyer

Ausführung
› Massivholz
Eiche Natur
Nussbaum

Acabado
› madera maciza
roble natural
nogal



Xx

CASAMANIA / Josh Owen, 2006

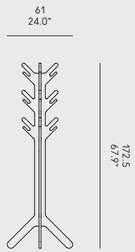
Finitura
› rovere massello
naturale
moca
bianco

Finish
› solid oak
natural
mocha
white

Finition
› chêne massif
naturel
moka
blanc

Ausführung
› Massiv Eiche
Natur
Mokka
Weiß

Acabado
› roble macizo
natural
moca
blanco



Profondità
› 61 cm

Depth
› 61 cm / 24.0"

Profondeur
› 61 cm

Tiefe
› 61 cm

Profundidad
› 61 cm

Yume & Yume Black

HORM / StH, 2006 – 2011

Cornice
› alluminio
lucido
nero opaco

Nota
Specchio con pellicola anti-infortunistica.

Frame
› aluminium
glossy
matt black

Notice
Mirror with safety film.

Cadre
› aluminium
brillant
noir mat

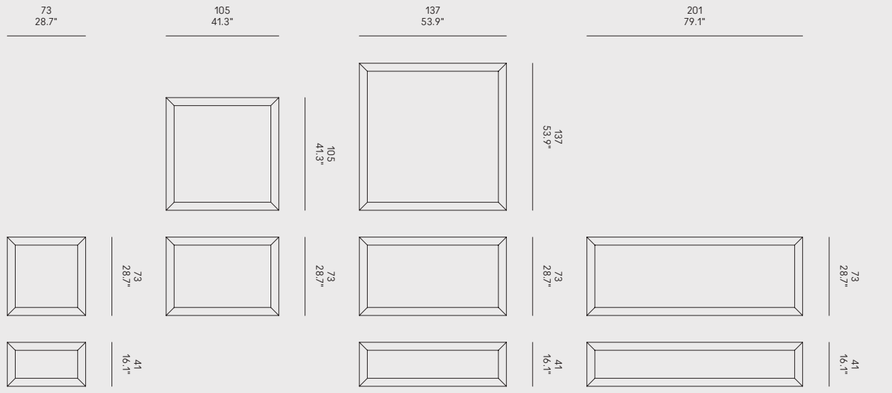
Avertissement
Miroir avec film de sécurité.

Rahmen
› Aluminium
glänzend
schwarz matt

Anmerkungen
Spiegel mit Sicherheitsfolie.

Marco
› aluminio
brillante
negro mate

Aviso
Espejo con película de seguridad.



Profondità
› 3 cm

Depth
› 3 cm / 1.2"

Profondeur
› 3 cm

Tiefe
› 3 cm

Profundidad
› 3 cm

Zontik

CASAMANIA / Karim Rashid, 2006

Finitura esterna
› polietilene lucido
nero
polvere
beige
rosso vino
› polietilene
opaco bianco (A)

Finitura interna
› polietilene opaco
bianco

External Finish
› glossy polyethylene
black
dusty grey
beige grey
wine red
› white matt
polyethylene (A)

Finitura interna
› white matt
polyethylene

Finition extérieure
› polyéthylène brillant
noir
gris poussière
gris beige
rouge vin
› polyéthylène
mat blanc (A)

Finition intérieure
› polyéthylène
mat blanc

Außen Ausführung
› glänzend Polyethylen
Schwarz
Staubgrau
Beigegrau
Weinrot
› weiß matt
Polyethylen (A)

Innen Ausführung
› weiß matt
Polyethylen

Acabado exterior
› polietileno brillante
negro
gris polvo
gris beige
rojo vino
› polietileno mate
blanco (A)

Acabado interior
› polietileno mate
blanco

A

Art Director
Renato Zamberlan

Photos
Gianni Antoniali
/ Ikon Productions

except:
Casamania image bank
18, 19, 46, 47, 48, 49,
50, 52, 53, 66, 67, 72,
73, 74, 97, 101

Set Dresser
Claudia Sani
/ Ikon Productions

Thanks to:
Bosa Ceramiche
Cc-tapis
London Art

Horm, Casamania and Orizzonti Italia
are registered trademarks of:

Horm Italia Srl
via Antonio Carpenè, 17
33070 Brugnera (PN)
Italy

International
Sales Desk
orders@horm.it
Tel. +39 0434 1979101

Ufficio Commerciale
Italia
ordini@horm.it
Tel. +39 0434 1979102

horm.it
casamania.it
orizzontiitalia.it

#HormDesign
#Casamania
#HormCasamania

© Horm Italia Srl

Tutti i prodotti illustrati in questo catalogo sono Made in Italy

Horm Italia Srl si riserva la facoltà di apportare, in qualunque momento e senza preavviso, modifiche e/o migliorie di carattere tecnico o estetico ai prodotti illustrati nel presente catalogo e declina ogni responsabilità per eventuali inesattezze contenute nello stesso. Le textures ed i colori dei materiali e delle finiture hanno valore indicativo in quanto soggetti alle tolleranze dei processi di stampa.

All products illustrated in this catalogue are Made in Italy

Horm Italia Srl reserves the right to make, at any time and without notice, technical or aesthetic changes and/or improvements to the products illustrated in this catalogue and declines all responsibility for any inaccuracies contained in it. Textures and colours of materials and finishes are indicative as they are subject to the tolerances of printing processes.

Tous les produits illustrés dans ce catalogue sont Made in Italy

Horm Italia Srl se réserve le droit d'apporter, à tout moment et sans notification préalable, des modifications et/ou des améliorations de type technique ou esthétique aux produits illustrés dans le présent catalogue, et décline toute responsabilité pour les éventuelles inexactitudes contenues dans ce catalogue. Les textures et les couleurs des matériaux et des finitions sont une valeur indicative parce-que ils changent selon la tolérance aux procés d'imprimerie.

Alle produkte in diesem katalog sind Made in Italy

Horm Italia Srl behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige, Ankündigung Änderungen und/oder technische oder ästhetische Verbesserungen an den im vorliegenden Katalog dargestellten Produkten vorzunehmen, und übernimmt keine Verantwortung für eventuelle darin enthaltene Ungenauigkeiten. Die Texturen und Farben der Materialien und Finish haben einen indicativen Wert, da sie von den Toleranzen im Druckprozess abhängig sind.

Todos los productos presentados en este catálogo son Made in Italy

Horm Italia Srl se reserva la facultad de aportar, en cualquier momento y sin previo aviso, cambios y mejoras de carácter técnico o estético a los productos ilustrados en este catálogo, y se exime de toda responsabilidad por cualesquiera inexactitudes que éste catálogo pueda contener. Las textures y los colores de los materiales y de los acabados tienen solo un valor indicativo porque están sujetos a la tolerancia de los procesos de imprenta.

Home & Contract

horm.it / casamania.it